

Volketswiler Nachrichten

Unsere Zeitung.

FAHRPLAN | 3

Ab 2022 gibt es einen neuen Frühkurs an den Bahnhof Schwerzenbach.

FINANZEN | 5

Die Jahresrechnung hat mit einem Plus von 5,7 Millionen Franken abgeschlossen.

FLUGPLATZ | 20

Der Bund plant im nächsten Jahr 68 Millionen Franken zu investieren.

Ihr Ford-Händler
Hegnau-Volketswil



Garage G. Zell GmbH
Juchstrasse 1
Hegnau-Volketswil
Telefon 044 946 09 04
info@garagezell.ch

Der Verein, der dem Sunnebüel-Quartier seinen Stempel aufdrückte

Weil es im Sunnebüel zu Beginn an Infrastruktur – wie zum Beispiel Spielplätzen – fehlte, wurde 1971 das Forum gegründet. Bis 2006 machte der Verein das Quartier zu dem, was es immer noch ist: ein lebendiger und lebenswerter Ortsteil.

Toni Spitale

Nur ältere Semester erinnern sich noch an das rasante Wachstum der Gemeinde Volketswil Ende der 1960er- und Anfang der 1970er-Jahre sowie an die «Kinderkrankheiten», die damit verbunden waren. Das zwischen 1971 und 2006 aktive Forum, ein politisch und konfessionell neutraler Verein mit vielen engagierten Freiwilligen, ist notabene auch ein Teil dieser Geschichte. Die beiden ehemaligen Sunnebüel-Bewohner und langjährigen Fo-



Während 35 Jahren kümmerte sich das Forum um die Belegung und Attraktivitätssteigerung des Sunnebüel-Quartiers.

BILD APH

rum-Mitglieder Hugo Engeler und François With haben die Ereignisse und Meilensteine aus der Vereinsgeschichte aufgezeichnet und den

«Volketswiler Nachrichten» zugänglich gemacht. Illustriert mit Bildern des Fotografen Arthur Phildius haben wir Auszüge der Forum-Chronik

auf einer Doppelseite in dieser Ausgabe zusammengetragen.

Reportage auf den Seiten 12 und 13

Schweizerische Fachschule

TEKO

Technik HF → mit BM nur 4 Semester
Energie & Umwelt, Unternehmensprozesse
Maschinenbau, Flugzeugtechnik
Elektrotechnik
Informatik Applikation oder Systemtechnik
Bauplanung Architektur oder Ingenieurbau

Wirtschaft
Kaufrau & Kaufmann VSH
Technische Kaufleute
Wirtschaftsinformatik HF
Betriebswirtschaft HF

RENAULT

Fr. 8'500.-
**Elektro-
bonus**

Renault
Zoe

Blitz Garage AG
Zürcherstr. 55, 8604 Volketswil
044 322 88 11, blitzgarage.ch

ENGEL & VÖLKERS

Carmen Heer –
Ihre lokale Immobilienberaterin
in Volketswil und Umgebung

043 500 68 68 · wallisellen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/wallisellen

ENGEL & VÖLKERS

UNTERNEHMEN MIT BAUKULTUR

**TRADITION UND
LEIDENSCHAFT**

UMBAU
RENOVATIONEN
HOCHBAU
BAUSTOFFE
TRANSPORTE
MULDENSERVICE
BAUGRUBENAUSHUB
SPRENGTECHNIK
BAUGRUBENSICHERUNG

www.berueuter-gruppe.ch

BEREUTER **BEREUTER** **BAUR**

AUS DEM REDAKTIONSAUSSCHUSS

Vier neue Köpfe im Ausschuss der VoNa

Die internen Ersatz- und Erneuerungswahlen standen im Fokus der jüngsten Sitzung des Redaktionsausschusses der «Volketswiler Nachrichten» vom Montag, 8. März, welche pandemiebedingt einmal mehr digital via Zoom durchgeführt werden musste. Für die per Ende des letzten Jahres ausgetretenen Mitglieder Ernst Kistler (Gesellschaft) und Pierre Aerni (Kultur) gingen fristgerecht insgesamt drei Kandidaturen ein. Das Rennen machten Andrea Schweizer vom Samariterverein und Manuela Peter Crò vom Verein Offenes Frauenpodium. Beide werden im zwölfköpfigen Redaktionsausschuss den Bereich «Gesellschaft und Kultur» vertreten. Zudem nimmt Rolf Biland vom Vorstand der Senioren-Interessengemeinschaft im Ausschuss Einsitz. Er als Ersatz für Ursula Hilbrand, welche ebenfalls per Ende 2020 zurückgetreten ist. Der Bereich «Parteien» wird turnusgemäss jedes Jahr neu besetzt. Für 2021 nimmt die Präsidentin der SP-Ortssektion Barbara Bussmann diese Aufgabe wahr. Auch das Präsidium sowie das Vizepräsidium galt es neu zu bestimmen. Für das Erstere stellte sich zum dritten Mal


Rolf Biland, Vertreter Senig. BILDER ZVG

Manuela Peter Crò, Bereich Gesellschaft.

Barbara Bussmann, Parteien.

Andrea Schweizer, Bereich Gesellschaft.

Hansjürg Fels zur Verfügung. Einstimmig wurde er von den Mitgliedern in seinem Amt bestätigt. Für das Vizepräsidium hat sich noch niemand gemeldet. Das Amt bleibt vorerst vakant. Der Ausschuss hofft, dieses an seiner nächsten Sitzung von Anfang Juni besetzen zu können. Der Redaktionsausschuss ist Bindeglied zwischen Bevölkerung und Redaktion der «Volketswiler Nachrichten», er überwacht die Einhaltung des Leistungsauftrags und gibt der Redaktion konstruktive Feedbacks. Weiter obliegt dem Ausschuss die redaktionelle Hoheit über den Inhalt, die Festlegung der redaktionellen Richtlinien sowie die Beratung bei der strategischen Ausrichtung und bei der Qualitätssicherung.

Toni Spitale, Redaktor

Anregungen und Kritik

Anregungen und Kritik zu den «Volketswiler Nachrichten» nimmt der Redaktionsausschuss jederzeit unter der E-Mail-Adresse: redaktionsausschuss@volketswilernachrichten.ch entgegen.

LESERBRIEFE

Gemeindeordnung ist in Kraft

Der Regierungsrat hat unsere Gemeindeordnung genehmigt. Wir sprechen zwar gerne von Gemeindeautonomie, aber trotzdem muss der Kanton jeden kommunalen Entscheid absegnen. Freuen wir uns doch darüber, dass sich, mindestens vorläufig noch, nicht auch der Bundesrat mit der Angelegenheit befasst und dass uns die EU hier noch in Ruhe lässt. Was mir aber nach wie vor zu denken gibt, ist der Umstand, dass diese Gemeindeordnung an der vorberatenden Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2020 äusserst knapp angenommen wurde. Die Versammlungsteilnehmer hatten damals sehr viel Verständnis für die Umwandlung der RPK in eine GRPK. Für mich grenzt es daher an ein Wunder, dass die umstrittene Vorlage bei der Urnenabstimmung vom 27. September praktisch oppo-

sitionslos durchgewinkt wurde.

Heinz Bertschinger, Gutenswil

Anmerkung der Redaktion: An der vorberatenden Gemeindeversammlung vom 12. Juni wurde die Einführung einer GRPK mit 41 Ja zu 43 Nein-Stimmen zwar knapp verworfen, in der Schlussabstimmung wurde aber der Antrag des Gemeinderates mit «nur» zwei Gegenstimmen gutgeheissen. An der Urnenabstimmung haben 84 Prozent der Stimmberechtigten die Totalrevision der Gemeindeordnung angenommen.

68000 Liter Wasser «gerettet»

Zwei Personen, drei Flaschen, zweieinhalb Stunden, 1700 Stummel, rund 600-mal Kniebeugen, auf nur 1,5 Kilometer Wegstrecke, 68000 Liter Wasser «gerettet». Wer schafft mehr? Wenn nur 600 Grüppchen Ähnliches machten bei dieser

Aktion, wären die 1000000 Stummel im Nu gesammelt – wir sind gespannt auf das landesweite Ergebnis. Eigentlich ist es eine Zumutung – nur wegen der Liederlichkeit offensichtlich vieler Raucherinnen und Raucher. Wobei wir auch einige tolle Erlebnisse hatten. Eine Dame erzählte stolz von ihrem Taschendöschen. Darin trägt sie ihre eigenen Stummel mit sich und entsorgt sie ordentlich. Ein sehr krasser Ort ist in einem Wohn-

quartier, unter den Balkonen eines Wohnblocks an einer Quartierstrasse. Alleine dort hätten wir auf nur zehn Quadratmetern locker eine ganze Flasche füllen können, weil ein Zeitgenosse offensichtlich Hunderte Zigaretten auf dem Balkon raucht und die Stummel einfach über die Balkonbrüstung «entsorgt» – eine echte Sauerei. Wir bleiben dran.

Richard Koller und Marianne Trampe, Mitglieder Cleanwalkers, Volketswil

Einzelne abgezählt und dokumentiert: Die jüngste Ausbeute der Cleanwalkers. BILD ZVG

Krismer tritt erneut fürs Präsidium an

Yves Krismer will weiterhin Schulpräsident bleiben und tritt bei den Erneuerungswahlen im Frühjahr 2022 erneut als Kandidat an. Zudem stellt sich auch das Schulpflegemitglied Raffaella Fehr für eine weitere Legislaturperiode zur Verfügung.

Der 39-jährige Yves Krismer, Vater von zwei Kindern und Mitglied der FDP, ist in einem zweiten Wahlgang im Juni 2018 mit deutlichem Resultat als Schulpräsident gewählt worden. Davor war er bereits Mitglied der Schulpflege und für das Ressort Finanzen verantwortlich. Nun will der Betriebsökonom erneut für eine weitere Legislaturperiode antreten, wie er an der Schulpflegesitzung von heute Dienstagabend mitgeteilt hat. Er habe Freude und Spass an der Ausübung des Amtes, sagt Krismer zu seiner Motivation für ein Weitermachen. Corona-bedingt seien viele Projekte derzeit verzögert und zahl-



Schulpräsident Krismer. BILD ZVG

reiche Ideen für eine erfolgreiche Schule Volketswil auf Eis gelegt. Mit seinen Kenntnissen und Erfahrungen wolle er helfen, die weiterhin hohen Herausforderungen zu meistern. Für weitere vier Jahre in der Schulpflege bleiben will auch Raffaella Fehr, ebenfalls Mitglied der FDP. (tsp.)

Früherer Kurs nach Zürich ab 2022

Bis Ende März dauert noch die öffentliche Auflage der Fahrpläne für die Jahre 2022 und 2023. Volketswil erhält auf der Linie 725 neue Busfrühkurse an den Bahnhof Schwerzenbach mit Anschluss an die S14 in Richtung Zürich.

Noch bis zum 28. März legt der ZVV jene Fahrpläne zur öffentlichen Einsicht auf, bei welchen in den Jahren 2022 (ab Dezember) sowie 2023 Änderungen geplant sind. Volketswil kommt dabei in den Genuss eines neuen Frühkurses auf der Linie 725. Ab Dezember 2022 verkehrt an Werktagen um 4.45 Uhr ab Gutenswil der erste Bus an den Bahnhof Schwerzenbach (Ankunft 4.58 Uhr). An Samstagen wird der Frühkurs mit Abfahrt um 6.09 Uhr ab Bahnhof Uster im Abschnitt Uster-Gutenswil aufgrund der geringen Nachfrage eingestellt, wie es in einer Begrün-

derung des Zürcher Verkehrsbundes heisst. Der Kurs verkehrt aber neu um 6.15 Uhr ab Gutenswil, Gossensacker, in Richtung Bahnhof Schwerzenbach (Ankunft 6.28 Uhr). Zudem verkehrt an Samstagen ab Bahnhof Uster um 6.39 Uhr ein neuer Kurs in Richtung Schwerzenbach (Ankunft: 6.58 Uhr). An Sonn- und Feiertagen verlässt der Frühkurs um 6.15 Uhr Gutenswil, Gossensacker, mit Ankunft am Bahnhof Schwerzenbach um 6.28 Uhr.

Auf der S-Bahn-Linie 14 wird ab Dezember täglich ein neuer Frühzug (Rapperswil ab 4.29 Uhr), Schwerzenbach ab 5.02 Uhr mit Ankunft um 5.18 Uhr, in Zürich verkehren. In Oerlikon besteht zudem Anschluss an die S2 nach Zürich-Flughafen (Ankunft: 5.24 Uhr). In der Gegenrichtung verkehrt montags bis freitags auf der Linie S9 ein neuer Frühzug ab Bülach (4.58 Uhr) via Zürich HB nach Uster. (red.)

Weitere Informationen unter: www.zvv.ch/fahrplan

VEREIN CLEANWALKERS

Gemeinsam anpacken, um Volketswil sauber zu halten

Sobald der Schnee geschmolzen ist, kommt, wie jedes Jahr, die «Sauerei» zum Vorschein. Wo man hinschaut, sieht man Litteringgegenstände rumliegen. Bevor die Vegetation wächst und vieles wieder verdeckt, gehen aktive Cleanwalkers am Samstag, 27. März, ans Werk und sammeln so viel wie möglich davon ein.

Schaden für die Umwelt

Alles, was nicht eingesammelt wird, landet früher oder später auf indirektem Wege in einer Kompostieranlage, im Futter von Tieren, bleibt im Boden oder gerät in die Gewässer. Keiner dieser Optionen ist gut. Alle schaden der Umwelt, den Tieren und dem Menschen. Reden ist «Silber», etwas tun ist «Gold».

In Kleingruppen unterwegs

Folgende Cleanwalking-Sessions werden am Samstag, 27. März, in der Gemeinde Volketswil durchgeführt: 10 Uhr in Hegnau mit Besammlung Platz am Chappeli, 14 Uhr in Volketswil mit Besammlung auf dem Park-

platz beim Restaurant Wallberg und um 14.30 Uhr in Zimikon mit Besammlung auf dem Parkplatz Alte Greifenseestrasse 16. Das nötige Werkzeug und die Ausrüstung wird vom Verein Cleanwalkers zur Verfügung gestellt. Es werden angemessene Kleidung und stabile Schuhe empfohlen. Wer kann, bringt die eigenen Handschuhe mit. Selbstverständlich müssen die Corona-Schutzmassnahmen eingehalten werden. Gesammelt wird in Kleingruppen während zirka zweier Stunden. Bei Regen werden die Aktionen nicht durchgeführt.

Auch spontane Teilnahmen

Wenn möglich wird um eine Anmeldung auf der vereinseigenen Webseite gebeten. Aber auch spontan Entschlossene dürfen teilnehmen. Die Cleanwalkers freuen sich auf viele freiwillige helfende Hände. (e.)

Weitere Informationen sind online unter www.cleanwalkers und auf Instagram zu finden.

ANZEIGEN

«Coole Brillen»
sind von uns



www.optik-schorno.ch
www.kinderbrillen.ch
www.tauchmasken.ch

OPTIK
schorno

044 946 00 65



FOKUS GEMEINDE

Erfreuliche Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Volketswil

Die Jahresrechnung 2020 weist einen Ertragsüberschuss von Franken 5'757'867.13 aus dank hoher Grundstückgewinnsteuern und trotz Mehrkosten wegen Corona. Das Budget sah einen Ertragsüberschuss von Franken 4'298'000.00 vor.

Der Rechnungsabschluss zeigt erneut ein äusserst erfreuliches Ergebnis. Die Jahresrechnung der Ge-

meinde Volketswil schliesst mit einem um 5,3 Millionen Franken höheren Ertragsüberschuss als budgetiert ab.

Infolge eines weiterhin intakten Immobilienmarktes in Volketswil konnten im Jahr 2020 Grundstückgewinnsteuern von Total 10,1 Millionen Franken eingenommen werden. Darin enthalten sind zwei sehr grosse Grundsteuerfälle. Im Budget war der langjährige Durchschnittsbetrag von 4,8 Millionen Franken eingestellt. Dieser Mehrertrag von 5,3 Millionen Franken ist der Haupt-

grund für das bessere Rechnungsergebnis.

Die direkten Steuern weisen einen Mehrertrag von 1,1 Millionen Franken auf. Dieser Mehrertrag wurde hauptsächlich durch juristische Personen generiert. Zurückzuführen ist dieser Umstand auf bessere Jahresabschlüsse einzelner in Volketswil ansässiger Firmen in den vergangenen Jahren. Dieser Mehrertrag führte zu einer höheren Steuerkraft pro Einwohner, was zur Folge hat, dass der Finanzausgleich entsprechend tiefer ausfällt. Der Finanz-

ausgleich dient als Instrument für eine ausgewogene Steuerkraft der Zürcher Gemeinden.

Die Erfolgsrechnung 2020, die Investitionsrechnung und die Bilanz 2020 der Politischen Gemeinde Volketswil werden in der Weisung zur Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2021 detailliert aufgezeigt.

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2020 inklusive Sonderrechnungen zuhanden der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2021 genehmigt.

Gemeinderat Volketswil

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung	Voranschlag	Abweichung	
	Fr.	Fr.	Fr.	%
Aufwand	63'123'847	66'870'900	-3'747'053	-6
Ertrag	68'881'714	67'300'700	1'581'014	2
Ergebnis	5'757'867	4'298'000	5'328'067	

ARTENGLIEDERUNG

Aufwand	2020	BU 2020	Abw.
	in Tsd. Fr.	in Tsd. Fr.	
Personalaufwand	13'546	14'005	-459
Sachaufwand	12'352	12'805	-453
Finanzaufwand	247	190	57
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'405	2'688	-283
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	641	354	286
Transferaufwand	31'239	34'142	-2'903
Durchlaufende Beiträge	3	0	3
Interne Verrechnungen	2'691	2'686	5
Total Aufwand	63'124	66'871	-3'747

Ertrag	2020	BU 2020	Abw.
	in Tsd. Fr.	in Tsd. Fr.	
Fiskalertrag	33'861	27'416	6'445
Regalien und Konzessionen	62	0	62
Entgelte	10'460	11'116	-656
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanz.	211	252	-41
Transferertrag	19'161	23'192	-4'031
Finanzertrag	2'433	2'639	-206
Durchlaufende Beiträge	3	0	3
Interne Verrechnungen	2'691	2'686	5
Total Ertrag	68'882	67'301	1'581
Ertragsüberschuss	5'758	430	5'328



Baustelle im Zentrum von Volketswil: Infolge eines weiterhin intakten Immobilienmarktes konnten im Jahr 2020 Grundstückgewinnsteuern von total 10,1 Millionen Franken eingenommen werden, wie der Gemeinderat mitteilt.

«HerzensWünsche» werden weiterhin erfüllt

Mit der Gründung ihres Vereins «HerzensWunsch» im September letzten Jahres haben sich Regina Arter und Barbara Brüngger einen grossen Wunsch erfüllt. Damals wussten sie noch nicht, was sie erwartete.

Verein «HerzensWunsch»

Der Start darf als gelungen bezeichnet werden, und die beiden Frauen ziehen eine positive Bilanz. Sie sind stolz und glücklich, dieses schöne Projekt zur genau richtigen Zeit in die Tat umgesetzt zu haben. Während eines Monats, in der Weihnachtszeit stand nun der goldene mit dem Logo und vielen Herzen gestaltete Briefkasten vor den Alterswohnungen in der Au in Volketswil. Erfreulich ist, dass einige emotionale und spezielle Wünsche von Einwohnerinnen und Einwohnern eingegangen sind.

«Es hat uns erstaunt, dass es nur wenige materielle Wünsche waren. Wir vermuten, dass vielen Personen der Mut fehlt, für sich oder für andere einen Wunsch zu äussern. Sie sind eher zurückhaltend», äussern sich Regina Arter und Barbara Brüngger. Wünsche nach einer geeigneten Wohnung oder eines schönen Plätzchens für begeisterte Hobbygärtner standen im Vordergrund. Auch gab es Corona-bedingt einige Hürden zu nehmen.

Geduld und Zeit erforderlich

Helfen, Beschenken und Unterstützen ist nicht immer so einfach, da auch aus Datenschutzgründen

Frauzmorge mit Gina Schibler

Am nächsten Frauzmorge der reformierten Kirche vom Dienstag, 30. März, von 9 bis 10 Uhr, referiert die Pfarrerin Gina Schibler zum Thema «Jesus und die Stimme der Frauen». Der Anlass findet online via Zoom statt, ist interaktiv, kostenlos und braucht vorgängig keine Anmeldung. Infos unter www.ref-volketswil.ch.

Möchten Sie Zoom vorher testen oder funktioniert etwas nicht, melden Sie sich bei Franziska Ricklin, Telefon 0433994114 oder E-Mail: franziska.ricklin@ref-volketswil.ch.

Reformierte Kirche



Auch dieses Jahr steht in der Vorweihnachtszeit der Wunschbriefkasten bereit. BILD ZVG

Grenzen gesetzt sind. Die momentane immer noch schwierige Situation beschäftigt die Initiantinnen weiterhin. So konnte nicht gleich ein Wunsch erfüllt werden. Es braucht Geduld und Zeit, wofür allgemeines Verständnis besteht. Es konnten jedoch Türen geöffnet und

Kontakte hergestellt werden. Einige Hilfen und Unterstützungen sind noch nicht ganz abgeschlossen und werden weiterhin begleitet. Vor Weihnachten erklang auf dem Areal der Vita Futura festliche und besinnliche Blasmusik. Ein schöner Wunsch ging für die Bewohnerin-

nen und Bewohner der Alterswohnungen in Erfüllung. Auf der Sozialabteilung der Gemeinde durfte weiter ein grosser Korb mit Leckereien deponiert und damit den Menschen eine kleine Freude bereitet werden. Besonders erfreulich ist, dass der Verein «HerzensWunsch» eine Lehrstelle vermitteln konnte. Ein weiterer Wunsch einer Person war, eine Familie über längere Zeit finanziell oder auch materiell unterstützen zu können. «Es konnte kürzlich ein erster Kontakt hergestellt werden und es wäre wunderbar, wenn daraus eine schöne Freundschaft entstehen könnte», so die beiden Vereinsgründerinnen. Sie sind ferner überwältigt und sehr dankbar über die grosszügigen Spendeneingänge und die Angebote zur Mithilfe. Davon konnten kleinere Geldbeträge persönlich und in Form von Gutscheinen übergeben werden.

Wieder ein Wunschbriefkasten

Wenn nun während des Jahres ein Hilferuf an den Verein «HerzensWunsch» gelangt, wollen die beiden Frauen rasch handeln. Die neuen Kontakte wollen Regina Arter und Barbara Brüngger während des Jahres pflegen und mögliche Zusammenarbeiten in Angriff nehmen. Sie machen weiter mit ihrem «tollen Projekt», sind motiviert, im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten zu helfen, Wünsche zu erfüllen und Freude zu bereiten. Der Wunschbriefkasten wird auch dieses Jahr wieder vom 24. November bis 24. Dezember aufgestellt. Der Standort wird frühzeitig bekannt gegeben.

Weitere Informationen gibt es auf der Homepage unter <https://herzenswunsch-volketswil.jimdosite.com>.

ANZEIGEN



Wir sind ein Lebensmittel- und Spezialitäten-geschäft mitten in der Industrie von Hegnau.

Wir bieten täglich frisches Obst und Gemüse, Fleisch und Backwaren an.

Schauen Sie vorbei und profitieren Sie bei uns von verschiedenen Aktionen.

**Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 8–19 Uhr
Hegnauer Markt, Juchstrasse 15, 8604 Volketswil**

www.hegnauer-markt.ch

Nordic Walking mit der Senig

Das nächste Nordic Walking findet am Donnerstag, 25. März, statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr beim Gemeindehaus. Die gemütliche Gruppe läuft etwa anderthalb Stunden, die sportliche Gruppe etwa zwei bis zweieinhalb Stunden. Jakob und Kurt übernehmen jeweils eine Gruppe. Bei Ferienabwesenheit entscheidet der Leiter, was für eine Tour gelaufen wird.

Bei zweifelhafter Witterung geben Kurt Wunderlin, unter Telefonnummer 044 980 69 29, oder Jakob Widmer, unter der Telefonnummer 044 945 01 49, Auskunft. (e.)

**KIRCHEN-AGENDA****Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Volketswil****FREITAG, 19. MÄRZ**

12 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus
Domino-Essen
18 Uhr, Atlantis Schulhausstrasse 23
Domino-Abig
für Kids der 4. bis 6. Klasse

FREITAG/SAMSTAG 19./20. MÄRZ

Einkaufszentrum Zänti, während
Ladenöffnungszeiten
Verkauf von Handarbeiten
der Handarbeitsgruppe Volketswil
Der Erlös geht vollumfänglich an
Institutionen der Schweiz

SONNTAG, 21. MÄRZ

10 Uhr
Gottesdienst mit Juki5
Pfarrerin Gina Schibler
Diana Pál, Orgel

MONTAG, 22. MÄRZ

15.20 Uhr, im Atlantis
Meitli-Träff
für 4.- bis 6.-Klässlerinnen

MITTWOCH, 24. MÄRZ

19 Uhr, Atlantis, Schulhausstrasse 23
Roundabout Youth
Stretdance für Mädchen ab 12 Jahren

DONNERSTAG, 25. MÄRZ

14 Uhr, im Sigristenhaus
Handarbeitsgruppe Volketswil
gemeinsames Handarbeiten

MONTAG, 29. MÄRZ

15.20 Uhr, im Atlantis
Meitli-Träff
für 4.- bis 6.-Klässlerinnen

DIENSTAG, 30. MÄRZ

9 Uhr, via Zoom siehe Website
Frauezmorge
Thema: Jesus und die Stimme
der Frauen
Referentin: Pfrn. Gina Schibler

MITTWOCH, 31. MÄRZ

19 Uhr, Atlantis, Schulhausstrasse 23
Roundabout Youth
Stretdance für Mädchen ab 12 Jahren

DONNERSTAG, 1. APRIL

10 Uhr, ref. Kirche
Chile für Chliini
Pfarrer Roland Portmann & Team

Amtswochen:

23.3.–27.3.2021
Pfarrer Tobias Günter
30.3.–1.4.2021
Pfarrerin Gina Schibler

Je nach Entscheidungen durch den
Bundesrat und den Kirchenrat werden
unsere Anlässe entsprechend
angepasst.

Das Sekretariat ist erreichbar unter
Telefon 043 399 41 11 oder
sekretariat@ref-volketswil.ch
Website: www.ref-volketswil.ch

**Katholische Pfarrei
Bruder Klaus****SAMSTAG, 20. MÄRZ**

18.15 Uhr
Eucharistiefeier

SONNTAG, 21. MÄRZ

10.45 Uhr
**Eucharistiefeier zum 50-Jahr-Jubiläum
unserer Pfarrei mit Vortrag über
unser Kirchengebäude von Phil Eicher
vom Fastenopfer**
14.30 Uhr
Krankensalbung
18.00 Uhr
Italienische Messfeier

MONTAG, 22. MÄRZ

15.20 Uhr, im Atlantis
Meitli-Träff, für 4. bis 6. Klassen

DIENSTAG, 23. MÄRZ

18.00 Uhr
**Eucharistiefeier
mit anschl. Bruder-Klaus-Gebet**

MITTWOCH, 24. MÄRZ

15.00 Uhr
**Chinderchile zum Thema:
«Einzug in Jerusalem»
(mit Anmeldung – siehe Website)**
19.00 Uhr, im Atlantis
Roundabout – Stretdance

DONNERSTAG, 25. MÄRZ

9.00 Uhr, kath. Kirche
Einkehrtag Erstkommunion Gr. 1
9.30 Uhr
Rosenkranzgebet
10.00 Uhr
Eucharistiefeier
19.00 Uhr, im Kloster Fahr
**Gebet am Donnerstag
(mit Anmeldung – siehe Website)**
Abfahrt PP um 18.15 Uhr

FREITAG, 26. MÄRZ

9.00 Uhr, kath. Kirche
Einkehrtag Erstkommunion Gr. 2

SAMSTAG, 27. MÄRZ

18.15 Uhr
Eucharistiefeier

**Bitte beachten Sie die Umstellung auf
Sommerzeit vom 27. auf den 28. März**

PALMSONNTAG, 28. MÄRZ

10.45 Uhr
Eucharistiefeier mit Palmweihe
**Solistin: Ana Lomsaridze, Oboe
und Englischhorn**
19.00 Uhr
Italienische Messfeier

MONTAG, 29. MÄRZ

15.20 Uhr, im Atlantis
Meitli-Träff, für 4. bis 6. Klassen

DIENSTAG, 30. MÄRZ

20.00 Uhr
Bussfeier

MITTWOCH, 31. MÄRZ

13.00 Uhr
**Gedankenaustausch und Spazieren
der Frauengruppe, Treffpunkt und
Start PP vor der Kirche
(mit Anmeldung – siehe Website)**
19.00 Uhr, im Atlantis
Roundabout – Stretdance

HOHER DONNERSTAG, 1. APRIL

20.00 Uhr
Eucharistiefeier

KARFREITAG, 2. APRIL

10.30 Uhr
**Familienandacht-Karfreitag
(mit Anmeldung – siehe Website)**
15.00 Uhr
Karfreitagssliturgie

www.pfarrei-volketswil.ch

TODESFÄLLE

Am 5. März 2021 ist in Weisslingen ZH
gestorben:

Margareta Maria Angele-Rolke

geboren am 3. Februar 1929, von
Deutschland, verwitwet, wohnhaft ge-
wesen in Volketswil.

Die Beisetzung und Abdankung findet
im engsten Familienkreis statt.

Am 5. März 2021 ist in Uster ZH ge-
storben:

Sirkka Liisa Beeli-Janhunnen

geboren am 21. Juli 1951, von Davos
GR, verheiratet, wohnhaft gewesen in
Volketswil, Pfäffikerstrasse 1.

Die Beisetzung findet im engsten Fa-
milienkreis statt.

Am 8. März 2021 ist in Volketswil ZH
gestorben:

Hermann Hauser

geboren am 9. Mai 1927, von Volkets-
wil ZH, Wädenswil ZH, verheiratet,
wohnhaft gewesen in Volketswil, Hin-
terbergstrasse 157.

Die Beisetzung und Abdankung findet
im engsten Kreis auf dem Friedhof
Neuwies in Volketswil statt.

Am 10. März 2021 ist in Uster ZH ge-
storben:

Adelheid Kurz-Ritzmann

geboren am 1. August 1928, von Wil-
chingen SH, verwitwet, wohnhaft ge-
wesen in Volketswil, In der Au 5.

Die Beisetzung findet im engsten Fa-
milienkreis statt.

Am 15. März 2021 ist in Zürich ZH
gestorben:

Mario Salvatore Giuseppe Di Tomaso

geboren am 8. Februar 1948, von Ita-
lien, verheiratet, wohnhaft gewesen in
Volketswil, Lendisbühlstrasse 4.

Die Beisetzung/Abdankung hat im
engsten Familienkreis stattgefunden.

**Für weitere Auskünfte
wenden Sie sich
an das Bestattungsamt
Volketswil.**

Telefon 044 910 21 00

**Ostern: Vorgezogener
Redaktionsschluss**

Wegen der Osterfeiertage er-
scheint die nächste Ausgabe der
Volketswiler Nachrichten bereits
am Gründonnerstag, 1. April.
Daher wird der Einsendeschluss
für redaktionelle Beiträge auf
Montagabend, 29. März, um 18
Uhr, vorgezogen, jener für amt-
liche Publikationen und Inse-
rate auf Dienstag, 30. März, um
10 Uhr. Ausnahmen sind nur
nach vorgängiger Absprache mit
der Redaktion beziehungsweise
mit dem Verlag möglich. Wir bit-
ten um Verständnis und danken
für die Kenntnisnahme. ■

KURSE GEMEINSCHAFTSZENTRUM

Stitch Yoga

Ein Zusammenspiel von Sticken und Relaxen. Wir starten mit einer einfachen Stickübung, bei der wir entspannt und assoziativ ein Stoffstück besticken. Unser Resultat kann für kleine Etuis oder Täschchen verwendet werden.

Sa, 27.3.2021
10.00 bis 13.30 Uhr
Kurskosten Fr. 100.00

Spanischkurse mit Indira

Gehe auf Erfolgskurs und lerne die vierthäufigste Sprache der Welt mit einer sympathischen Spanischlehrerin.

Abendkurs A1.1 Anfänger

Di, 6.4. bis 13.7.2021 (13x)
18.30 bis 20.00 Uhr
Kurskosten Fr. 455.00

Abendkurs Konversation ab A2

Do, 8.4. bis 15.7.2021 (12x)
18.30 bis 20.00 Uhr
Kurskosten Fr. 420.00

Power Jumping

ist ein intensives, kraftvolles Training auf dem Trampolin. Lust, Sport mit Spass zu verbinden? Dann bist du in diesem Kurs goldrichtig.

Mo, 19.4. bis 12.7.2021 (11x)
18.00 bis 18.50 Uhr
Di, 6.4. bis 13.7.2021 (13x)
Do, 8.4. bis 15.7.2021 (12x)
Fr, 9.4. bis 16.7.2021 (je 11x)
9.00 bis 9.50 Uhr **oder**
10.00 bis 10.50 Uhr
Kurskosten Fr. 242.00 (11x)
Fr. 264.00 (12x) / Fr. 286.00 (13x)

Hatha Yoga Flow

Mittels verschiedener Yoga-Übungen (Asanas), Atemtechniken, Entspannungsübungen und Meditation entwickelst du mehr Achtsamkeit und Konzentration.

Di, 6.4. bis 13.7.2021 (13x)
20.00 bis 21.15 Uhr
Kurskosten Fr. 325.00

Antara®

Dieses intelligente Bewegungskonzept sorgt für einen starken Rücken, einen flachen Bauch und eine starke Mitte.

Do, 8.4. bis 15.7.2021 (12x)
10.00 bis 11.00 Uhr
Kurskosten Fr. 264.00
Di, 6.4. bis 13.7.2021 (13x)
18.50 bis 19.50 Uhr
Kurskosten Fr. 286.00

M.A.X.®, Bauch & Stretch

Dieses Group-Fitness-Format inkl. Stretching ist das ultimative Konditionstraining. Optimierte Ausdauer, Kraft und Koordination.

Do, 8.4. bis 15.7.2021 (12x)
8.45 bis 9.45 Uhr
Kurskosten Fr. 264.00

Afrikanisches Trommeln für Fortgeschrittene

Wir tauchen ein in die faszinierende Welt der Festmusik Malis. Die technischen Grundlagen des Djembespiels werden vertieft, verfeinert und mit traditionellen Stimmen verflochten.

Mi, 7.4. bis 7.7.2021 (11x)
19.00 bis 20.30 Uhr
Kurskosten Fr. 330.00
zzgl. Djembe-Miete Fr. 5.00/Abend

Yoga mit Sibylle

Kraft, kombiniert mit Entspannung, führt zu einem gesunden Körper und zu einem ausgeglichenen, ruhigen Geist.

Di, 6.4. bis 13.7.2021 (13x)
Fortgeschr. 8.00 bis 9.00 Uhr
Mittlere 9.15 bis 10.15 Uhr
Kurskosten Fr. 286.00 pro Kurs

Yoga Nidra

Der yogische Schlaf

Kraft tanken über Mittag: Durch einfache Körper- und Atemübungen kommst du im Hier und Jetzt an. Danach führt die Kursleiterin dich durch eine Tiefenentspannung mit der Technik des Yoga Nidra. Du wirst danach gestärkt und voller Energie in deinen Alltag zurückkehren.

Mi, 7.4. bis 14.7.2021 (13x)
12.15 bis 12.55 Uhr
Kurskosten Fr. 286.00

Zumba® Fitness

Mach dich fit! Zumba ist einfach, effektiv und macht grossen Spass! Let's Zumba and have Fun!

Mi, 7.4. bis 14.7.2021 (12x)
20.15 bis 21.15 Uhr
Kurskosten Fr. 264.00

Ungarisch für Anfänger

Mit Leichtigkeit und Spass lernen Sie von einer engagierten Lehrerin die Grundkenntnisse einer der seltensten und ältesten Sprachen der Welt.

Mi, 7.4. bis 30.6.2021 (10x)
18.30 bis 20.15 Uhr
Kurskosten Fr. 400.00
zzgl. Lehrmittel ca. Fr. 30.00

Piloxing®

Sleek – sexy – powerful

Piloxing ist ein speziell für Frauen entwickeltes kraftvolles Intervalltraining, bestehend aus Boxing, Pilates und Dance.

Do, 8.4. bis 15.7.2021 (12x)
18.15 bis 19.15 Uhr
Kurskosten Fr. 264.00

Rückengym am Abend

Wir fördern mittels vielseitigen Übungen, Achtsamkeit und Bewegungsfreude unsere Koordination, Kraft, Beweglichkeit, Stabilität und Entspannung.

Do, 8.4. bis 15.7.2021 (12x)
Frauen 18.00 bis 19.00 Uhr
Männer 19.05 bis 20.05 Uhr
Kurskosten Fr. 264.00 pro Kurs

Schnitzen für alle

Arbeite dich Span um Span vorwärts, bis du unter Anleitung des Kursleiters deine eigenen Motive schnitzt. Tauche in eine Welt voller Überraschungen ein.

Do/Fr, 8. und 9.4.2021 (2x)
9.00 bis 16.00 Uhr
Kurskosten Fr. 290.00 zzgl. Material

Anmeldungen sind für alle Kurse erforderlich.

Sollte ein Kurs aufgrund der aktuellen Lage nicht durchgeführt werden können, werden neue Termine gesucht und die Interessenten informiert.

Gemeinschaftszentrum Kurse
In der Au 1, 8604 Volketswil
www.volketswil.ch/kursprogramm
gemzen@volketswil.ch
Telefon 044 910 20 70

ANZEIGEN

Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal (GVG)

Schriftliche Durchführung der 108. Delegiertenversammlung vom 24. März 2021

Aufgrund der vorherrschenden Corona-Situation und gestützt auf Art. 27 der Covid-Verordnung 3 vom 19. Juni 2020 (SR 818.101.24) hat sich die BBK mittels Zirkularbeschluss vom 26. Februar 2021 entschieden, die bevorstehende 108. Delegiertenversammlung auf schriftlichem Weg durchzuführen.

Die Delegierten haben über folgende Anträge zu befinden:

Antrag 1: Jahresrechnung 2020 mit Kostenverteiler und Optionszuteilungsplan: Genehmigung

Antrag 2: Geschäftsbericht 2020: Genehmigung

Die Informationen zu den Anträgen finden sich unter gruppenwasser-gvg.ch -> Aktuelles -> Delegiertenversammlung.

Fragen zu den Anträgen können bis am 10.3.2021 an info@gruppenwasser-gvg.ch gesandt werden. Die Beantwortung erfolgt bis zum 17.3.2021 unter dem oben aufgeführten Link.



vita futura
Pflegezentrum | Spitex | Volketswil

Herzlich Willkommen

Für individuelle Besichtigungstermine, Fragen und Beratungen stehen Ihnen unsere beiden Fallmanagerinnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Brigitte Mostak
Annegret Czernotta

VitaFutura AG, Pflegezentrum | Spitex Volketswil
In der Au 5, 8604 Volketswil, Tel. 043 399 36 38 (für Beratungen)


KANTON ZÜRICH
Protokoll des Wahlbüros
Eidgenössische Volksabstimmung vom 7. März 2021

Gemeinde: Volketswil Bezirk Uster BFS-Nr.: 199

Stimmberichtigte	Stimmrechtsausweise					Antwortkuverts ohne Stimmrechtsausweise
	Total eingegangen	Urn	Vorzeitig	Brieflich gültig	Brieflich nicht unterzeichnet	
11315	5258	302	56	4868	32	3

Vorlage 1:
Volksinitiative vom 15. September 2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
5232	35	5197	28	0	5169	2947	2222	46.24

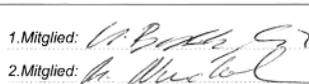
Vorlage 2:
Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID)

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
5201	35	5166	41	0	5125	1886	3239	45.97

Vorlage 3:
Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des Umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
5156	34	5122	86	1	5035	3117	1918	45.57

Einsatz von technischen Hilfsmitteln bei der Auszählung: Es wurden Banknotenzählmaschinen eingesetzt. Ordnungswidrigkeiten während der Abstimmung und die dagegen getroffenen Anordnungen:

Für das Wahlbüro:
 PräsidentIn:  1. Mitglied: 
 SekretärIn/SchreiberIn:  2. Mitglied: 

Dieses Protokoll ist sofort nach der Unterzeichnung mit A-Post an die folgende Adresse zu senden: Statistisches Amt, Schöntalstrasse 5, Postfach, 8090 Zürich.

Die Stimmzettel, die Stimmrechtsausweise und die Hilfsunterlagen sind bis zum Abschluss aller Rechtsmittelverfahren bei der Gemeindeverwaltung aufzubewahren.

Kanton Zürich
Protokoll des Wahlbüros
Kantonale Volksabstimmung vom 7. März 2021

Gemeinde: Volketswil Bezirk Uster BFS-Nr.: 199

Stimmberichtigte	Stimmrechtsausweise					Antwortkuverts ohne Stimmrechtsausweise
	Total eingegangen	Urn	Vorzeitig	Brieflich gültig	Brieflich nicht unterzeichnet	
11315	5258	302	56	4868	32	3

Vorlage 1:
Verfassung des Kantons Zürich (Änderung vom 17. August 2020: Anpassung Grenzwerte)

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
4824	30	4794	182	1	4611	3674	937	42.63

Vorlage 2:
Sozialhilfegesetz (SHG) (Änderung vom 15. Juni 2020: Klare rechtliche Grundlage für Sozialdetektive)

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
4977	30	4947	76	0	4871	3202	1669	43.99

Vorlage 3:
A. Kantonale Volksinitiative «Bei Polizeimeldungen sind die Nationalitäten anzugeben»

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
5109	30	5079	68	0	5011	2833	2178	45.15

Vorlage 3:
B. Gegenvorschlag des Kantonsrates Polizeigesetz (PoIG) (Änderung vom 9. März 2020: Nennung der Nationalität bei Polizeimeldungen)

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	Ja	Nein	
5000	30	4970	284	1	4685	2730	1955	44.19

Vorlage 3:
C. Stichfrage: Welche der beiden Vorlagen soll in Kraft treten, falls sowohl die Volksinitiative «Bei Polizeimeldungen sind die Nationalitäten anzugeben» als auch der Gegenvorschlag des Kantonsrates Polizeigesetz (PoIG) angenommen werden?

Stimmzettel						Stimmen		Stimm-beteiligung%
Total eingegangen	Ungültig eingelegt	Gültig eingelegt	Leer	Ungültig	Gültig	A	B	
4997	30	4967	280	29	4658	2554	2104	44.16

Einsatz von technischen Hilfsmitteln bei der Auszählung: Es wurden Banknotenzählmaschinen eingesetzt. Ordnungswidrigkeiten während der Abstimmung und die dagegen getroffenen Anordnungen:

Für das Wahlbüro:
 PräsidentIn:  1. Mitglied: 
 SekretärIn/SchreiberIn:  2. Mitglied: 

Dieses Protokoll ist sofort nach der Unterzeichnung mit A-Post an die folgende Adresse zu senden: Statistisches Amt, Schöntalstrasse 5, Postfach, 8090 Zürich.

Die Stimmzettel, die Stimmrechtsausweise und die Hilfsunterlagen sind bis zum Abschluss aller Rechtsmittelverfahren bei der Gemeindeverwaltung aufzubewahren.

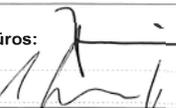
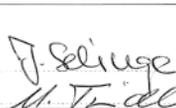
Gemeinde Volketswil
Wahltag: 07.03.2021
Protokoll der Wahlergebnisse
1. Wahlgang der Erneuerungswahl des Friedensrichters / der Friedensrichterin für die Amtsdauer 2021 - 2027

Stimmberichtigte	11'315 = 100 %
eingegangene Stimmrechtsausweise	5'258
eingegangene Wahlzettel	3'489 = 30.84 %
abzüglich: nicht in Betracht fallende Wahlzettel	
-ungültig eingelegte Wahlzettel	16
-leere Wahlzettel	358
-ungültige Wahlzettel	0
gültige Wahlzettel	3'115
1-fache Stimmen	3'115
abzüglich: -leere Stimmen	0
-ungültige Stimmen	2
massgebende Stimmen	3'113
geteilt durch 2-fache Sitzzahl	1'556.5
das absolute Mehr beträgt	1'557

abs. Mehr erreicht und gewählt
 Brüngger Barbara 3'018

 Vereinzelte 95
 Total 3'113

Einsatz von technischen Hilfsmitteln bei der Auszählung: Es wurden Banknotenzählmaschinen eingesetzt. Ordnungswidrigkeiten während der Abstimmung und die dagegen getroffenen Anordnungen:

Für die Richtigkeit:
Im Namen des Wahlbüros:
 PräsidentIn:  1. Mitglied: 
 SekretärIn/SchreiberIn:  2. Mitglied: 

Gegen diese Wahl kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden.

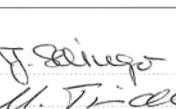
VOLKETSWIL
 DAS SIND WIR

Wahltag: 07.03.2021
Protokoll des Wahlbüros
Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Synode der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich für den Rest der Amtsdauer 2019-2023
1. Wahlgang vom 7. März 2021

Stimmberichtigte	3'825 = 100 %
eingegangene Stimmrechtsausweise	1'255
eingegangene Wahlzettel	718 = 18.77 %
abzüglich: -ungültig eingelegte Wahlzettel	6
-leere Wahlzettel	99
-ungültige Wahlzettel	0
gültige Wahlzettel	105
massgebendes Stimmentotal	613

Stimmen haben erhalten
 1 Eberitzsch Stefan, 1969, Dr. phil., Dozent, Uster 206
 2 Wintergerste Teresa, 1995, Medizinstudentin, Greifensee 399
 999 Vereinzelte 5
 + Leere Zeilen 0
 + Ungültige Stimmen 3
 Total: 613

Einsatz von technischen Hilfsmitteln bei der Auszählung: Es wurden geeichte Waagen eingesetzt. Ordnungswidrigkeiten während der Abstimmung und die dagegen getroffenen Anordnungen:

Für die Richtigkeit:
Im Namen des Wahlbüros:
 PräsidentIn:  1. Mitglied: 
 SekretärIn/SchreiberIn:  2. Mitglied: 

Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten über Ostern

Die Gemeindeverwaltung Volketswil hat über Ostern wie folgt geöffnet:

Donnerstag, 1. April 2021, 8.00 -13.30 Uhr
Freitag, 2. April 2021, geschlossen
Montag, 5. April 2021, geschlossen

An den übrigen Tagen gelten die normalen Öffnungszeiten.

Für die Meldung von Todesfällen besteht am

Samstag, 3. April 2021, von 9.00 bis 11.00 Uhr,

ein Pikettdienst unter der Telefonnummer 044 910 21 10.

Bei Todesfällen kann das Bestattungsunternehmen Gerber in Lindau unter der Nummer 052 355 00 11 mit der Überführung beauftragt werden.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern.

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Schiessfahrt

Es wird wie folgt scharf geschossen

- Samstag, 20. März 2021
Schiessplatz: Hegnau
Schützenverein: Volketswil Freiwillige Übung 09.00 - 11.00 Uhr
- Samstag, 20. März 2021
Schiessplatz: Hegnau
Schützenverein: Volketswil Jungschützen 13.30 – 15.30 Uhr
Einschiessen
- Samstag, 20. März 2021
Schiessplatz: Gutenswil
Schützenverein: Gutenswil Freiwillige Übung 09.00 - 12.00 Uhr
- Samstag, 27. März 2021
Schiessplatz: Hegnau
Schützenverein: Volketswil Freiwillige Übung 09.00 - 11.00 Uhr
- Samstag, 27. März 2021
Schiessplatz: Gutenswil
Schützenverein: Gutenswil Freiwillige Übung 09.00 - 11.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Auflage Bauprojekte vom 19. März – 8. April 2021

bei Kirchweg 5

Bauherrschaft: Hans und Esther Wolff, Kirchweg 5, 8604 Volketswil

Projektverfasser: Salamander Naturgarten AG, Schachenstrasse 34, 5012 Schönenwerd

Projekt: Schwimmteich mit biologischer Wasseraufbereitung, Kat.-Nr. 8040, bei Assek.-Nr. 247, Kernzone I (KI)

bei Glärnischweg 33, Hegnau

Bauherrschaft: Patrick Hugentobler, Glärnischweg 33, Hegnau, 8604 Volketswil

Projekt: Luft/Wasser-Wärmepumpe, aussen aufgestellt, Kat.-Nr. 3212, bei Assek.-Nr. 1237, Quartiererhaltungzone (Q)

Die Pläne können während der 20-tägigen Auflagefrist während den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau, eingesehen werden. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide kann eine Kanzleigebühr erhoben werden.

Publikation gemäss §§ 6 und 314 Planungs- und Baugesetz (PBG).

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Bibliothek Öffnungszeiten über Ostern

Die Bibliothek Volketswil hat über Ostern wie folgt geöffnet:

Donnerstag, 1. April 2021, 10.00 -14.00 Uhr
Freitag, 2. April 2021, geschlossen
Samstag, 3. April 2021, geschlossen
Montag, 5. April 2021, geschlossen

Über Ostern bleibt der Medieneinwurf geschlossen.

An den übrigen Tagen gelten die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern.

Gemeindeverwaltung Volketswil

volketswil.ch


Bibliothek Volketswil

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR



Urnenabstimmung am 13. Juni 2021

Auf Anordnung des Gemeinderates Volketswil als abstimmungsleitende Behörde findet am Sonntag, 13. Juni 2021 in den Zweckverbandsgemeinden Dübendorf, Fällanden, Greifensee, Schwerzenbach, Uster und Volketswil folgende Abstimmung statt:

- Totalrevision der Statuten des Zweckverbandes Gruppenwasserversorgung Oberes Glattal GOG

Die Durchführung der Abstimmung erfolgt nach dem Gesetz über die politischen Rechte und den Statuten des Zweckverbandes. Alles Wissenswerte über die persönliche Stimmabgabe, die Stellvertretung und die briefliche Stimmabgabe finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis. Den Stimmunterlagen wird eine Weisungsbroschüre beigelegt.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden.

Im Übrigen kann wegen Verstoß gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Für den Fristenlauf ist die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich am Freitag, 19. März 2021 massgebend.

Gemeinderat Volketswil (abstimmungsleitende Behörde) volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Urnenwahl am 13. Juni 2021

Auf Anordnung des Gemeinderates Volketswil als wahlleitende Behörde findet am Sonntag, 13. Juni 2021 in der Gemeinde folgende Wahl statt:

- **Pfarrwahl von Sabine Mäurer, geb. 1961, zu 100 % auf die Pfarrstelle der reformierten Kirche Volketswil für den Rest der Amtsdauer 2020 – 2024**

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege Uster, Morfweg 7, 8610 Uster, erhoben werden.

Im Übrigen kann wegen Verstoß gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde bei der Bezirkskirchenpflege Uster, Morfweg 7, 8610 Uster, erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat Volketswil (wahlleitende Behörde)
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Am **Dienstag, 23. März 2021**, steht Gemeindepräsident Jean-Philippe Pinto den Einwohnern von Volketswil im Rahmen seiner Sprechstunde von 15.30 – 17.00 Uhr im Gemeindehaus, Abteilung Präsidiales (3. OG), zur Verfügung. Interessenten sind gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung, Telefonnummer 044 910 20 30, bis spätestens Montag, 22. März 2021, 11.30 Uhr, anzumelden.

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Effretikon, 10. März 2021

Die Erinnerung ist ein Fenster durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen

Nach einem ereignisreichen Leben durfte sie friedlich einschlafen

Margareta Angele-Rolke

3.2.1929 - 5.3.2021

Wir danken dir für deine Liebe, dein Lachen und deine unentwegte Fürsorge

Ingrid und Marcel Fleischli-Angele
mit Nina und Roman
Roland und Tamiko Angele-Suzuki
mit Natalie, Toshi und Catalaya
Anverwandte und Freunde

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Organisation Alzheimer Schweiz, Gurtengasse 3, 3011 Bern PC 10-6940-8 (Spendenvermerk "Angele")

Traueradresse:

I. Fleischli, Wattstrasse 3, 8307 Effretikon

Ostern 2021 findet statt!

Nach Monaten der Entbehrung freut es uns, dass dieses Jahr Ostern stattfinden kann. Das Osterfest steht sinnbildlich dafür, dass Krankheit, Trauer und Tod, aus christlicher Perspektive, nicht das letzte Wort haben. Vielmehr fusst unser aller Hoffnung auf der Auferstehung und dem ewigen Leben, woran am Ostersonntag immer wieder gedacht wird.

Wir, die Mitarbeitenden der evangelisch-reformierten Kirche, möchten das Osterfest erfahrbar machen und, im Namen Gottes, dort Hoffnung verbreiten und Licht schenken, wo Hoffnungslosigkeit und Dunkelheit vorherrschen. Besuchen Sie unsere Gottesdienste am Karfreitag und am Ostersonntag.

Für weitere Angebote konsultieren Sie bitte unsere Webseite (www.ref-volketswil.ch) oder Sie rufen im Sekretariat unter 043 399 41 11 an.

Tobias Günter, Pfarrer



Weitere Informationen unter:
www.ref-volketswil.ch



Bis zu **CHF 10'000.-** Lagerprämie.*

Jetzt in Volketswil entdecken



Emil Frey Volketswil

Industriestrasse 33, 8604 Volketswil, 044 908 39 00, www.mercedes-benz-volketswil.ch

* Ein Angebot der Mercedes-Benz Schweiz AG. Angebot gültig für Vertragsabschlüsse von 18.2. bis 30.4.2021 ausschliesslich für Lagerfahrzeuge: Lagerprämie in Höhe von CHF 10'000.- gültig für S-Klasse (W/V222). Lagerprämie in Höhe von CHF 8'000.- gültig für Mercedes-AMG GT Coupé (C190 vor Facelift) und Mercedes-AMG GT Roadster (R190 vor Facelift). Lagerprämie in Höhe von CHF 7'000.- gültig für Mercedes-AMG GT Coupé 4-Door (X290). Lagerprämie in Höhe von CHF 5'000.- gültig für E-Klasse Limousine (W213 vor Facelift), E-Klasse T-Modell (S213 vor Facelift), E-Klasse Coupé (C238 vor Facelift), E-Klasse Cabriolet (A238 vor Facelift), Mercedes-AMG GT Coupé (C190), Mercedes-AMG GT Roadster (R190). Lagerprämie in Höhe von CHF 3'000.- gültig für EQC (N293), CLS Coupé (C257), E-Klasse Limousine (W213 Facelift), E-Klasse T-Modell (S213 Facelift), E-Klasse Coupé (C238 Facelift), E-Klasse Cabriolet (A238 Facelift). Lagerprämie in Höhe von CHF 1'500.- gültig für A-Klasse Hatchback (W177), CLA Shooting Brake (X118), C-Klasse Coupé (C205), C-Klasse Cabriolet (A205). Für Sondermodelle mit Preisvorteilen gelten besondere Konditionen. Alle Prämien inkl. 7,7% MwSt. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten.



Grüne Kinder, Kerzenziehen u

In den 1960er-Jahren platzten die grossen Städte aus allen Nähten. Wohnraum war Mangelware und der Drang nach kinderfreundlichen Wohnungen im Grünen schwoll an. Ernst Göhner erkannte diese Entwicklung und begann, auf der grünen Wiese grosse Siedlungen zu planen und zu bauen. Gegen sehr grossen Widerstand der Gemeinde Volketswil entstand die Siedlung «Sunnebüel» mit gegen 1000 Wohneinheiten. Für die in dieser Zeit revolutionäre Bautechnik baute Göhner im heutigen Industriegebiet Zimikon die Fabrik IGECO und produzierte dort ab 1965 die bis 20 Tonnen schweren Fertigelemente. Mit einer Krangruppe konnten pro Tag vier vollständige Wohnungen erstellt werden und die gesamte Siedlung entstand in wenigen Monaten.

Das «Sunnebüel» wurde in der Presse schon bald in «Göhnerswil» umgetauft und 1972 gipfelte das negativ gezimmerte Image im Buch «Wohnungsbau im Kapitalismus» und im Dokumentarfilm «Die grünen Kinder» von Kurt Gloor.

In der Zwischenzeit ist das «Sunnebüel» renoviert, unter Schutz gestellt und somit zum positiven Vorzeigeprojekt mit einer perfekten Infrastruktur der Gemeinde Volketswil geworden. Übrigens: Die damaligen Grundstückgewinnsteuern wurden für zwei bevölkerungsfreundliche Projekte verwendet – das Schwimmbad «Waldacher» und den heute als Parkhotel bekannten «Wallberg».



Inzwischen wurden die Häuser renoviert.

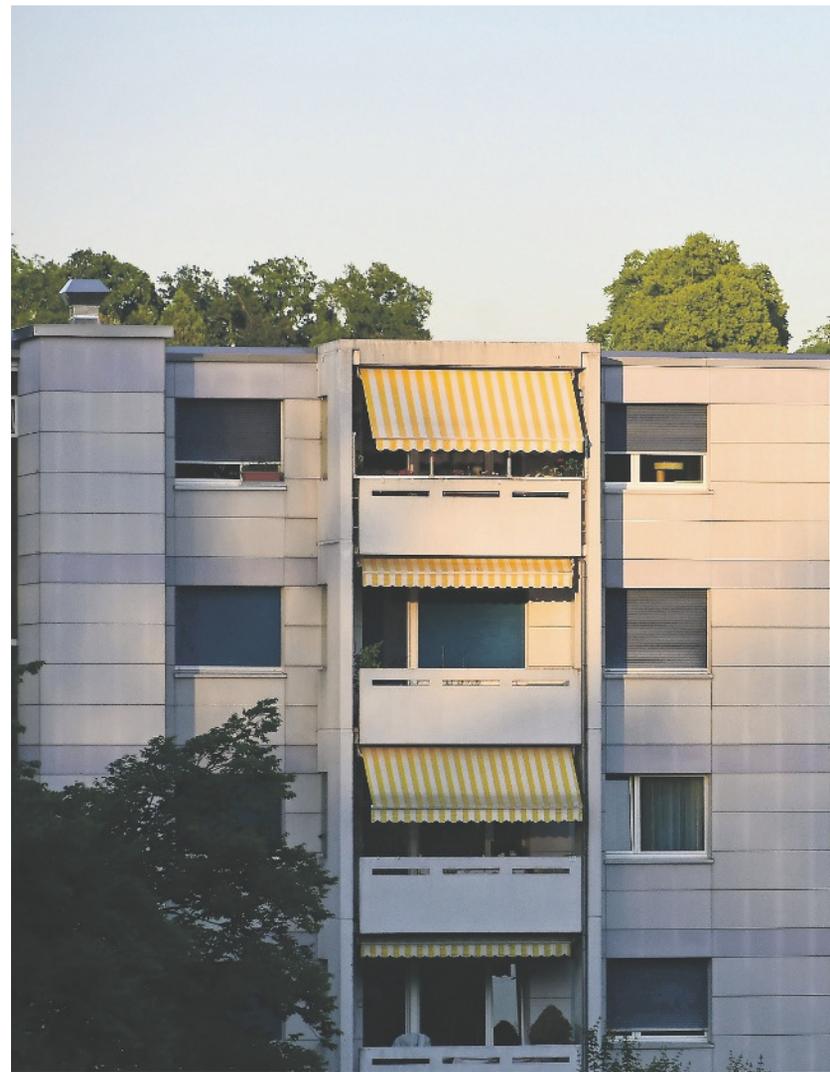
Bereits bevor die Siedlung fertig gebaut war, wurden die Wohnungen von vorwiegend jungen Familien mit kleinen Kindern in Beschlag genommen. Die modernen Wohnungen waren sehr preisgünstig: Eine 4-Zimmer-Wohnung kostete 468 Franken. Aber es fehlten Kindergärten, Ärzte, Freizeitangebote und Einkaufsmöglichkeiten. Ausser einem kleinen Volg-Laden im alten Dorfteil und einem Volg in einer Baracke in Hegnau sowie einem Migros-Verkaufswagen, der einmal pro Woche durch das neue Quartier zirkulierte, gab es nichts. Telefonanschlüsse fehlten ebenso und vor allem an den Wochenenden stauten sich die Leute vor den spärlichen vier Telefonkabinen.

Viele der neuen Einwohnerinnen und Einwohner waren an einer Verbesserung dieser Situation sehr interessiert. An einer Kunstausstellung trafen sich Jean-Pierre Willemin, Sekundarlehrer Göhring und Robert Dingetschweiler und diskutierten die vielen offenen Probleme im «Sunnebüel». Wie einige andere Neuzuzüger konfrontierten auch sie den Gemeinderat mit verschiedenen Anliegen. Die Behörde lud dann zu einer öffentlichen Veranstaltung im neu eröffneten «Wallberg» ein. Der Abend hatte zum Ziel, eine Gruppe zu bilden, welche die Anliegen der Neuzuzüger im «Sunnebüel» koordiniert. Das war dann die eigentliche Geburtsstunde des Forums Volketswil.

Viele Neuzuzüger, aber auch bestehende Einwohner mit ganz



Aus Farblos ist Bunt geworden.



Blick auf das «Sunnebüel»-Quartier im Licht der untergehenden Sonne. Vom negativ gezim

verschiedenen Interessen, schlossen sich dem unabhängigen Forum an. Es wurden gemeinsam ein Arbeits- und Wunschprogramm erarbeitet und fünf Arbeitsgruppen gebildet: Jugendfragen, Sachfragen, Kultur, Verkehrsfragen und Spielplätze. Die ersten zwei Jahre hatte das Forum keine Statuten und agierte nach dem Vorbild der Bürgerinitiativen in Deutschland. Die offizielle Vereinsgründung erfolgte dann erst am 15. März 1973.

Bis zur Auflösung des Forums im Jahr 2006 konnten zahlreiche Projekte aufgegleist und umgesetzt werden. Der Auf- und Ausbau der Gemeindebibliothek zum Beispiel kam auf Initiative der Arbeitsgruppe Sachfragen ins Rollen, dass Busse mit der Zeit auch nach 20 Uhr noch an den Bahnhof Schwerzenbach fuhren, ist dem Engagement der Arbeitsgruppe Verkehrsfragen zu verdanken, und auch das Volketswiler Kerzenziehen hat seine Wurzeln im «Sunnebüel». Zu den grösseren Projekten des

Forums zählte der Bau und Betrieb eines «Jugendpavillons», ein Vorläufer des heutigen Kinder- und Jugendhauses. Die Gruppe Spielplätze baute



Aus einst öden Sandplätzen entstanden attrakt

und vier Telefone im Quartier



...erten Image zum perfekten Vorzeigeprojekt der Gemeinde.

BILDER ARTHUR PHILDIUS

Tischtennistische, wertete die «verödeten Sandplätze» zu attraktiven Spielplätzen auf und führte verschiedene Spielaktionen durch. Ihre Leit-

idee – einen Abenteuerspielplatz zu realisieren – scheiterte jedoch am Zuspruch der Stimmbürger an der Gemeindeversammlung. (he./tsp.)



aktive Spiel- und Erholungsplätze.



Das «Sunnebüel» besticht durch den vielen Platz zwischen den einzelnen Blöcken.



1000 Wohnungen zählt die Siedlung.



468 Franken kosteten 1971 vier Zimmer.

Persönlich

Ein Wunder vor 50 Jahren



Hugo Engeler
Co-Autor «Forum Volketswil – ein Stück Volketswiler Geschichte»

Ja, vor 50 Jahren war es völlig unmöglich, in der Stadt Zürich überhaupt eine Wohnung zu finden, eine bezahlbare noch weniger. Als unser zweites Kind geboren wurde, suchten auch wir erfolglos eine grössere Wohnung. Durch Zufall erfuhren wir von einer entstehenden Überbauung in Volketswil. Aber um Himmels willen: Wo ist denn dieses Volketswil? In diesem dazumal noch sehr ländlichen Dorf wurde in einer Baracke auf der grünen Wiese das Projekt «Sunnebüel» mit vielen Plänen und Infos vorgestellt. Die Wohnungen waren nicht nur schön gross, sondern auch sehr modern. Zum Beispiel verfügten sie über zwei Lavabos und ein separates WC. Aber das Wunder war: Die Wohnungen waren wirklich sehr günstig und sogar schon bald bezugsbereit. So gehörten wir schon bald zu den vielen Neuzuzüglern. Wir freuten uns über die schöne, neue Wohnung. Aber schnell stellten wir auch fest, dass die Infrastruktur massiv hinkte. Es fehlte wirklich an vielem, aber erfreulicherweise waren auch viele bereit, die Initiative zu ergreifen und etwas zu bewegen. Das war ausschlaggebend für die Gründung des politisch und konfessionell unabhängigen Forums Volketswil. Aus diesem Verein heraus entstanden nicht nur spannende Projekte, sondern auch schöne Freundschaften, die noch heute bestehen.

Hugo Engeler, Zürich



STEUER & TREUHANDEXPERTE

Die eigenen vier Wände und die Steuern

Es gibt verschiedene gute Gründe für Wohneigentum. Finanziell gesehen tragen neben günstigen Hypotheken auch die steuerlichen Abzugsmöglichkeiten zur Attraktivität bei.

Nicole von Reding-Voigt*

Die Schweiz ist immer noch ein Volk von Mietern. Aber mittlerweile leben doch 40 Prozent der Haushalte in den eigenen vier Wänden. Ihr Anteil steigt weiter, wobei vor allem beim Stockwerkeigentum eine grosse Zunahme zu beobachten ist. Steuerlich interessant sind beim selbstbewohnten Wohneigentum vor allem die Unterhaltskosten sowie Investitionen in energetische Verbesserungen.

Wert erhalten, Steuern senken

Bei einer neuen Liegenschaft sind die Unterhaltskosten in der Regel tief. Oft fährt man mit dem Pauschalabzug besser. Das ändert sich, wenn Sanierungsarbeiten anstehen, um die Liegenschaft in Schuss zu halten, also ihren Wert zu erhalten. «Werterhaltend» ist denn auch das ausschlaggebende Stichwort. Alle Arbeiten, die diesem Ziel dienen, kann man vom steuerbaren Einkommen abziehen. Typische Beispiele dafür: ein neuer Fassadenanstrich, eine Balkonsanierung, der Ersatz der Fensterläden oder des Garagentors mit einem gleichwertigen Modell. «Gleichwertig» ist ein weiterer Begriff, der Beachtung verdient. Denn wer sein Garagentor auswechselt, seine Küche oder sein Badezimmer



* Nicole von Reding-Voigt ist Vorstandsmitglied des Schweizerischen Treuhänderverbands TREUHANDSUISSE Sektion Zürich

BILD ZVG

umbaut, nutzt diese Gelegenheit häufig für qualitative Verbesserungen und zusätzlichen Komfort. Hier muss man eine Abgrenzung vornehmen zwischen werterhaltenden und wertvermehrenden Ausgaben. Eindeutig wertvermehrnde Arbeiten (zum Beispiel der Ausbau des Dachstocks oder der Bau eines Schwimmbads) können nicht

vom steuerbaren Einkommen abgezogen werden. Bei der erwähnten Sanierung von Garagentor, Küche oder Bad ist es häufig so, dass man nicht die gesamten Kosten als werterhaltend geltend machen kann. Ein Teil der Aufwendungen wird als wertsteigernd eingestuft und ist nicht abzugsfähig. Hier gilt es, die kantonal unterschiedlichen Handhabungen zu beachten.

Umwelt und Geldbeutel schonen

Alles, was die Energiebilanz des Eigenheims verbessert, bringt auch steuerliche Einsparungen. Denn Aufwendungen, die dem Umweltschutz dienen, kann man vollumfänglich vom steuerbaren Einkommen abziehen – auch wenn sie eine Wertsteigerung darstellen. Wer in energetisch bessere Fenster investiert, die Fassadendämmung verstärkt, eine Solaranlage oder eine zeitgemässe Heizanlage einbaut, kann das alles abziehen. Es braucht auch keinen Eiertanz mehr, um hohe Kosten allenfalls auf mehrere Steuerjahre zu verteilen. Fallen in einem Kalenderjahr Kosten für energetische Sanierungen an, die das steuerbare Einkommen übersteigen, kann man diese heute ganz legal auf zwei oder drei Steuerperioden verteilen.

www.treuhandswissse-zh.ch



■ Buchhaltung
■ Steuern
■ Firmengründung

Treuhandstock

cw Treuhand GmbH
Bahnstrasse 18
8603 Schwerzenbach

www.cw-treuhand.ch
Tel 044 887 22 55



Steuererklärungen –
einfach und zuverlässig:

052 238 25 25

rcmfinanzberatung
Robert Majcen

Am Dorfbach 40 | 8308 Illnau | www.rcmfinanz.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

ZINDEL BRT.CH
Beratung | Revision | Treuhand

Kompetente Steuerfrauen – für umfassende Steuerberatung

Unsere weiteren Dienstleistungen:

- Buchhaltung: inkl. Lohnbuchhaltung, Abschlüsse etc.
- Wirtschaftsprüfung: zugelassene Revisionsexpertin RAG
- Treuhand, Rechts- und Organisationsberatung

Ifangstrasse 12b, 8603 Schwerzenbach, Tel. 044 826 20 40
www.zindelbrt.ch, Mail: office@zindelbrt.ch

Publireportage

«Wir begleiten unsere Kunden in allen Lebenslagen»

Seit 1. Februar 2021 leitet der 31-jährige Raphael Reichenbach die Filiale der Zürcher Kantonalbank (ZKB) in Volketswil. Wir fragen ihn, was seine Ziele und Pläne sind.

Herr Reichenbach, wie war Ihr Start in Volketswil?

Mein Vorgänger, Florian Bernet, hat eine hervorragend geführte Filiale hinterlassen. Das Team ist bestens eingespielt und in der Region etabliert. Ich konnte mich also in den ersten Wochen voll und ganz darauf konzentrieren, unsere Kundinnen und Kunden sowie die Menschen in Volketswil und Umgebung kennenzulernen.

Was haben Sie sich vorgenommen?

Die Zürcher Kantonalbank ist die nahe Bank – in allen Lebenslagen. Wir möchten diesem Anspruch auch weiterhin gerecht werden und die Kundenzufriedenheit in Volketswil hoch halten.

Wie packen Sie das an?

Wir hören unseren Kundinnen und Kunden zu, denn wir können sie nur zur besten Lösung begleiten, wenn wir sie verstehen. So berücksichtigen wir nebst den finanziellen Aspekten auch Faktoren wie die privaten und beruflichen Ambitionen. Dadurch können wir Kunden stets die für sie beste Lösung empfehlen, egal ob es um die Altersvorsorge, die Vermögensanlage oder die Immobilienfinanzierung geht.

Welches Thema beschäftigt Ihre Kunden zunehmend?

Das Thema Nachhaltigkeit nimmt eindeutig einen immer grösseren Stellenwert ein. In diesem Bereich weist die Zürcher Kantonalbank grosse Erfahrung auf: Mit

unserer 150-jährigen Geschichte verfügen wir über eine lange Tradition im Engagement für Wirtschaft, Gesellschaft und Umwelt. Aber auch was das nachhaltige Anliegen angeht, sind wir solide aufgestellt. Unser Nachhaltigkeitsresearch liefert bereits seit über 20 Jahren umfassende Analysen. Zudem erweitern wir stetig unsere Palette nachhaltiger Lösungen, zu denen beispielsweise auch das beliebte ZKB Umweldarlehen gehört.

Wie sieht es mit der Digitalisierung aus?

Wir stellen fest, dass einfache Transaktionen vermehrt orts- und zeitunabhängig getätigt werden. Deshalb entwickeln wir unsere digitalen Lösungen fortlaufend weiter und begleiten unsere Kundinnen und Kunden bei der Anwendung. Gleichzeitig wird die persönliche Beratung für komplexere Finanzfragen immer wichtiger, weshalb der direkte Kontakt ein zentraler Teil unserer Arbeit bleiben wird.

 **Zürcher
Kantonalbank**



Raphael Reichenbach begann seine berufliche Laufbahn mit einer Lehre bei der Aargauischen Kantonalbank. Anschliessend sammelte er während sechs Jahren breite Erfahrung im Privatkundengeschäft. 2014 wechselte er zur Zürcher Kantonalbank, wo er in verschiedenen Beratungsfunktionen tätig war, zuletzt als Teamleiter Vermögende Privatkunden der Filiale Rütli. Derzeit absolviert er einen Master of Advanced Studies in Bank Management.



Im Dachstock wird ausgemessen für den Dachanschluss mit dem neuen Anbau.



Der neue Anbau wächst in die Höhe.

BILDER BEATRICE ZOGG

«Zentral»-Anbau nimmt Form an

Beim Schulhaus Zentral sind die Bauarbeiten in vollem Gange. Das Baugerüst wurde gestellt und der dreistöckige Anbau auf der Rückseite des Gebäudes nimmt Form an. Bald werden die alten Fenster durch moderne Holz-Metall-Fenster mit Dreifachisolierverglasung ersetzt.

Schule Volketswil

Von August bis Dezember 2020 war von den Bauarbeiten beim Schulhaus Zentral für Aussenstehende nicht viel zu sehen. Kein Wunder, wurde doch in erster Linie im Innern des Gebäudes gearbeitet und unter anderem Schadstoffsanierungen in den Korridoren vorgenommen.

Seit Ende Januar sind nun aber auch von aussen die Bauarbeiten ersichtlich. So wurde das Baugerüst gestellt und das Fundament für den Anbau errichtet. Zudem wurde die Bautafel an der Schulhausstrasse montiert, die das «Zentral» mit dem neuen, pastellgrünen Farbanstrich zeigt. In den letzten Wochen und Tagen sind nun auch die Aussenwände des neuen, dreistöckigen Anbaus auf der Schulhausrückseite in die Höhe gewachsen. Im neuen Gebäudeteil entstehen drei Klassenzimmer sowie drei Gruppenräume.

Auch die neue Liftanlage wird im Anbau Platz finden.

Rückbauarbeiten im Innern

Im Schulhausinnern sind die Gänge vom schadstoffhaltigen Putz befreit, die Sanitärräume sind zurückgebaut worden. Im Eingangsbereich sind Arbeiten an der Decke im Gange. Die alte Gipsdecke wird entfernt, um im Anschluss eine neue Akustikdecke montieren zu können. An gewissen Stellen – etwa im ersten Obergeschoss vor dem ehemaligen

Lehrerzimmer – wird die Decke durchbrochen und verstärkt, damit sie die neue, breitere Treppenanlage ins Dachgeschoss trägt.

Bald fertig ist der Rückbau der elektrischen Installationen, die komplett ersetzt werden. Auch die Heizkörper in den Räumen sowie die entsprechenden Leitungen werden demnächst demontiert.

In den Schulzimmern gibt es in einem späteren Bauschritt neue Linolböden, neue Decken und Leuchten sowie elektronische Wandtafeln.



Schule Volketswil

Info 17 Schulraum 2020

Die bestehenden Schränke bleiben bestehen, sie werden aufgefrischt. Die Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten dauern noch bis Mai/Juni 2022. Vorgesehen ist, dass die Schule Zentral rechtzeitig auf das Schuljahr 2022/23 aus der «Gastschule» Lindenhölzli wieder zurück in die neu sanierte Schulanlage zügeln kann.



Blick in die zurückgebauten Sanitärräume.



In der Eingangshalle wird die alte Putzdecke entfernt.



PUBLIREPORTAGE

Die Check-Liste beim Frühjahrscheck Ihres Autos

Alle gelisteten Garagen führen den Check exakt nach einer umfangreichen, auf das Fahrzeugmodell abgestimmten Prüfliste durch. So ist garantiert, dass kein Teil, keine Schraube, keine Dichtung und keine Flüssigkeit übersehen werden kann. Die Serviceleistungen in Rahmen des Frühjahrschecks können von Werkstatt zu Werkstatt leicht voneinander abweichen. Unterschiedliche Leistungen schlagen sich dabei auch im Preis nieder.

Hier die wichtigsten Punkte:

- Sichtprüfung des Fahrzeugs;
- Technische Prüfung der Beleuchtung und Signaleinrichtung;
- Prüfung der Reifen & Räder;
- Sichtprüfung der Windschutzscheibe und Scheibenwischer;



- Flüssigkeitsstände prüfen und bei Bedarf ergänzen;
- Prüfung der elektrischen Anlagen und Keilriemen;

- Prüfung der Abgasanlage;
- Prüfung der Fälligkeit der HU;
- Prüfung des Vorhandenseins von Verbandkasten, Warndreieck und Warnweste. (pd.)

BLÄTTLER FÄLLANDEN

IHR SUZUKI PARTNER IN DER REGION
FÜR 4 UND NEU AUCH FÜR 2 RÄDER

Dübendorfstrasse 5
8117 Fällanden
Tel. 044 825 32 06
www.garageblaettler.ch



Ihr Ford-Händler
Hegnau-Volketswil



Garage G. Zell GmbH
Juchstrasse 1
Hegnau-Volketswil
Telefon 044 946 09 04
info@garagezell.ch

Jetzt:
Frühlingscheck
für Fr. 69.-

Blitz Garage AG
Zürcherstrasse 55, 8604 Volketswil
Tel 044 322 88 11, www.blitzgarage.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

RIED-GARAGE AG VOLKETSUIL

Juchstrasse 2a
8604 Hegnau-Volketswil

Telefon 044 945 06 26 · info@riedgarage.ch · www.riedgarage.ch





GESUND & AKTIV & SCHÖN

Publireportage

Hausmittel gegen Heuschnupfen

Heuschnupfen ist weit verbreitet. Zwar helfen Medikamente rasch, doch viele suchen Alternativen. Die gibt es denn auch.

Zwar gibt es inzwischen Antihistaminika, die nicht mehr so müde machen wie ihre Vorgängerprodukte, doch es ist immer noch ein Griff in die Chemiekiste. Heuschnupfengeplagte können zwar sehr gut einschätzen, wann Tabletten nötig sind, weil die Reaktionen heftig ausfallen, doch viele wissen gar nicht, dass geringere «Anfälle» sehr gut mit Hausmitteln, die ganz ohne Chemie auskommen, bekämpft werden können. Da ist zum Beispiel das Naturjoghurt mit seinen Bakterien, die als natürliche Abwehrstoffe wirken. Täglich ein Viertelliter stärkt das Immunsystem. Auch Brennnesseltee stärkt die körpereigenen Abwehrkräfte. Zwei Tassen täglich sind sinnvoll. Täglich eine rote Zwiebel hilft ebenfalls. Ihr hoher Anteil an Quercetin mindert die Ausschüttung von Histamin bei allergischen Reaktionen. Auch Dampfbäder helfen. Einfach Wasser aufkochen und etwa ein bis zwei Teelöffel Salz hinzugeben. Anschliessend den Dampf zehn Minuten lang inhalieren. Alternativ zu Kochsalz sind auch Dampfbäder mit Ölen oder Tees möglich. Als Öle eignen sich



Bald ist wieder Heuschnupfenzeit

BILD ZVG

vor allem Eukalyptusöl, Fenchelöl oder Pfefferminzöl. Bei Heuschnupfen und Hautausschlägen hilft auch Koriander: Sinnvoll ist, täglich einen Löffel Koriandersaft zu nehmen. Die Nase mit Eukalyptusöl benetzen – auch das ist ein bewährtes Hausmittel: Dazu einige Tropfen Eukalyptusöl in rund zehn Milliliter Speiseöl geben. Anschliessend ein Wattestäbchen in das Liquid tunken und anschliessend die Innenseiten der Nase benetzen, idealerweise mehrmals täglich. Ein richtiger Alleskönner ist Apfelessig. Als Kur einmal täglich ein Glas Wasser mit zwei Esslöffeln Apfelessig trinken. Damit das Getränk angenehmer schmeckt, kann auch etwas Honig hinzugegeben werden. Allergiker sollten auch auf die Ernährung achten: Vitaminreiche Kost ist ein absolutes Muss, um Allergien gezielt vorzubeugen. Besonders Vitamin C sollte in verstärkter Masse zugeführt werden. Sinnvoll ist, bewusst Lebensmittel wie Paprika, Wirsing, Rot- und Grünkohl oder Fenchel in den täglichen Ernährungsplan einzubauen.

Daniel Jaggi



FITAMIN
PHYSIOTHERAPIE TRAINING ERNÄHRUNG

Ab sofort sind wir im Zänti
in Volketswil gerne für Sie da!
Vereinbaren Sie noch heute
Ihren Termin.

Wir freuen uns auf Sie!
info@fitamin.ch · 044 202 00 77

physio
by roland wernli
base

Die Physiotherapie in Deiner Nähe. Auch für
Homeoffice Übungen und Personal Training.

www.physiobase.ch Hofwiesenstr. 4b, 8604 Volketswil



GESUND & AKTIV & SCHÖN

E-Styling Production
by Elena De Donno
Dein Profil für deine Schönheit.



Gel Nails und Manicure
Schminck, Hautpflegeberatung,
Hochzeits Make Up
und vieles mehr auf meiner Homepage
www.e-stylingproduction.ch

Sie finden mich an der
Statiostrasse 46, 8606 Nänikon
Tel. 076 236 18 07




KLEIN ABER FEIN...
Das persönliche Nagel-Studio
im alten Dorfteil von Volketswil.

- ★ Auffüllen Hände 75.-
- ★ Füße mit Gel 65.-

Flexible Termine
nach Vereinbarung

Manuela Maurer
Chilegass 5
8604 Volketswil
076 537 17 56
www.manusnailart.ch




Verwöhnen Sie
Körper,
Geist und Seele

- Kinesiologie
- Diverse Massagen

www.MASOMA.ch
Müllerhölzlistrasse 1, 8604 Volketswil
Telefon 079 325 37 32



**zahnarzt
zentrum.ch**

Grabenwis-
strasse 5
043 399 45 45

Mit Sicherheit zu einem schönen Lächeln.
Aligner sind fast unsichtbare, transparente Kunststoffschielen, mit denen
sich Zahnfehlstellungen korrigieren lassen — ob verschobene, hervorstehende,
schräge Zähne oder Zahnlücken. Kontrollierte Qualität durch Fachzahnärzte.

Pläne für Bundesbasis liegen auf

Die Armee konzentriert ihre Tätigkeiten in Dübendorf auf einer Fläche von rund zehn Hektaren mit einer Bundesbasis nördlich der Piste. Dadurch kann das VBS Flächen und Gebäude für zivile Nachnutzungen freigegeben. Vom 22. März bis am 5. Mai 2021 liegen die Unterlagen des militärischen Plangenehmigungsverfahrens für das Vorhaben in Dübendorf, Wangen-Brüttisellen und Volketswil auf.

Beginn im Sommer 2022

Die Konzentration der militärischen Tätigkeiten auf einer Fläche von rund zehn Hektaren bedingt bauliche Anpassungen. Das geplante Vorhaben auf Gemeindegebiet Wangen-Brüttisellen, nördlich der Piste beinhaltet die Sanierung der denkmalgeschützten Hallen 11 und 12, den Ersatzneubau für die Halle 10 sowie den Neubau der Halle 13. Die Gebäude dienen künftig als Einstellhallen für die Helikopterflotte, für Flächenflugzeuge, als Einstellplätze für die Spezialfahrzeuge sowie als Büro-, Schulungs-, Aufenthalts-, Sitzungs- und Garderobenräume für das Personal. Zusätzlich wird auch



Die Halle 13 auf der Seite Wangens soll neu gebaut werden -insgesamt hat der Bund 68 Millionen Franken gesprochen.

BILD ZVG

eine Zugangsloge und eine Heizzentrale erstellt. Bei allen Gebäuden wird der Minergie-Standard angestrebt. Die Bauarbeiten beginnen voraussichtlich im Frühjahr / Sommer 2022 und werden mit der Übergabe an die Nutzer per Ende 2025 abgeschlossen.

Auf den Gemeinden Dübendorf, Wangen-Brüttisellen und Volketswil liegen vom 22. März bis am 5. Mai 2021 die detaillierten Unterlagen des militärischen Plangenehmigungsverfahrens zur Einsicht auf. Die Gebäude sind auf dem Flugplatzgelände durch Bauprofile visualisiert.

Mit dem Immobilienprogramm 2020 hat das Parlament im Herbst 2020 bereits seine Zustimmung für die Realisierung der Bundesbasis auf dem Flugplatz Dübendorf gegeben und den Finanzrahmen von 68 Millionen Schweizer Franken bewilligt. (pd.)

Nebst einem Werkflugplatz soll es Raum für Erholungs- und Naturschutzflächen geben

Die Naturschutzorganisationen WWF Zürich, Pro Natura Zürich und BirdLife Zürich erarbeiten gemeinsam mit den Standortgemeinden ein Natur- und Erholungskonzept für den Flugplatz.

Die Standortgemeinden Dübendorf, Volketswil und Wangen-Brüttisellen haben als Alternative zum vom Bund geplanten Businessairport ein eigenes Flugplatzkonzept erarbeitet. Mit ihrem Konzept «Historischer Flugplatz mit Werkflügen» wollen die Gemeinden die Entwicklung des Flugplatzes selbst steuern, um die heutige Lebensqualität auch für zukünftige Generationen zu erhalten. Weil die Standortgemeinden keine maximale Auslastung anstreben, schon dies die Naturhabitate sowie die Luftqualität und erhöht somit die Handlungsmöglichkeiten zur Förderung ökologisch relevanter Flächen und Erholungsräume.

Die drei Anrainergemeinden möchten den Flugplatz durch die Fortsetzung von Randbebauungen stufenweise entwickeln. So kann die Weite der Flugplatzfläche erhalten werden. Dadurch kann einerseits flexibel auf Veränderungen reagiert und den Ansprüchen besonders sensibler Lebensräume Rechnung getragen werden, wie es in einer gemeinsamen Medienmitteilung heisst.

Nachgewiesenes Potenzial

Der Flugplatz Dübendorf ist eine der grössten zusammenhängenden pestizid- und düngerfreien Wildblumen- und Trockenwiesenflächen des Schweizer Mittellandes. Das Gebiet ist dadurch von grosser Bedeutung für die Biodiversität und verfügt über ein grossflächiges Aufwertungspotenzial.

In einem im Jahr 2015 erarbeiteten Untersuchungsbericht konnte eine grosse Artenvielfalt von Wiesentypen nachgewiesen und aufgezeigt

werden. Auch wurde aufgezeigt, dass durch geeignete Pflegemassnahmen das Potenzial aus Sicht des Naturschutzes noch besser ausgeschöpft werden kann. Die Naturschutzverbände WWF Zürich, Pro Natura Zürich und BirdLife Zürich unterstützen das Gemeindekonzept «Historischer Flugplatz mit Werkflügen», sofern die Flächen in der bestehenden Qualität bewahrt werden und gezielt für den Naturschutz gefördert werden. Kathrin Jaag, Geschäftsführerin von BirdLife Zürich, ist überzeugt, dass sich ein Werkflugplatz mit begrenzter aviatischer Nutzung mit Erholung und Naturschutz vereinbaren lässt, wenn die Themen von Beginn weg zusammen gedacht werden und der Natur genügend ungestörter Raum zugestanden wird.

Chancen für Natur aufzeigen

Die Gemeinden und die Naturschutzorganisationen WWF Zürich, Pro Natura Zürich und BirdLife Zü-

rich erarbeiten derzeit gemeinsam ein Natur- und Erholungskonzept für den Flugplatz, um die Chancen aufzuzeigen, welche das Gemeindekonzept «Historischer Flugplatz mit Werkflügen» für den Naturschutz und die Erholung bietet.

Konzept demnächst fertig

Das Konzept wird im Frühling 2021 vorliegen und soll als Grundlage dienen, um Flächen für den Naturschutz sowie die Erholung zu sichern und Massnahmen für die zukünftige Nutzung des Flugplatzes zu erarbeiten. Die Überlegungen des Konzepts sollen zudem in geeigneter Form in die laufende Auslegeordnung des Kantons einfließen.

Mit der gemeinsamen Erarbeitung des Konzepts wollen die Standortgemeinden die Wichtigkeit des Naturschutzes und der Erholung hervorheben und Verbindlichkeit für die Berücksichtigung dieser Themen bei der zukünftigen Nutzung des Flugplatzes schaffen. (pd.)

Gesuch im militärischen Plangenehmigungsverfahren betreffend Flugplatz Dübendorf, Neubau Bundesbasis

Mitwirkung und Anhörung vom 19. März 2021

Gemeinde:	Wangen-Brüttisellen
Gesuchstellerin:	armasuisse Immobilien, Baumanagement Ost
Gesuchsunterlagen:	- Projektbeschrieb inkl. Planbeilagen - Umweltverträglichkeitsbericht - Betriebsreglement
Gegenstand:	Konzentration der militärischen Tätigkeiten nördlich der Piste: Ersatzneubau für Halle 10, Gesamtanierung der bestehenden Hallen 11 und 12 sowie Neubau Halle 13, neues Logengebäude, neue Heizzentrale, Photovoltaikanlagen auf Dachflächen der Hallen 10 und 13, Anpassung Betriebsreglement
Verfahren:	Das Verfahren richtet sich nach dem Militärgesetz (Art. 126 ff. MG; SR 510.10), der militärischen Plangenehmigungsverordnung (MPV; SR 510.51) und subsidiär nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711). Das Generalsekretariat VBS ist Genehmigungsbehörde und leitet das Verfahren.
Mitwirkungs- und Anhörungsverfahren:	Nach Art. 126 und 126d MG in Verbindung mit Art. 62a des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes (RVOG, SR 172.010) sind die betroffenen Kantone, Gemeinden und Fachbehörden des Bundes anzuhören, bevor die Genehmigungsbehörde ihren Entscheid fällt. Während der Dauer der öffentlichen Auflage hat zudem die betroffene Bevölkerung Gelegenheit, bei der Genehmigungsbehörde schriftliche Anregungen einzureichen.
UVP:	Das Projekt unterliegt der Pflicht zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) gemäss Art. 10a des Umweltschutzgesetzes (USG; SR 814.01).
Öffentliche Auflage:	Die Gesuchsunterlagen können vom 22. März 2021 bis am 5. Mai 2021 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgenden Stellen eingesehen werden: - Gemeindeverwaltung Wangen-Brüttisellen, Stationsstrasse 10, 8306 Wangen-Brüttisellen - Stadthaus Dübendorf, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf - Gemeindeverwaltung Volketswil, Zentralstrasse 21, 8604 Volketswil
Aussteckung / Profilierung:	Während der öffentlichen Auflage sind die Veränderungen, welche die geplanten Bauten und Anlagen im Gelände bewirken, sichtbar zu machen und auszustecken; bei Hochbauten sind Profile aufzustellen.
Einsprachen:	Einsprache kann erheben, wer nach dem Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVG; SR 172.021) oder EntG Partei ist. Einsprachen müssen schriftlich innert der Auflagefrist beim Generalsekretariat VBS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Bern erhoben werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen (vgl. Art. 126f Abs. 1 MG und 14 MPV). Innerhalb der Auflagefrist sind sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind bei der Genehmigungsbehörde einzureichen (Art. 126f Abs. 2 MG). Einwände gegen die Aussteckung oder die Aufstellung von Profilen sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist bei der Genehmigungsbehörde vorzubringen (Art. 126c Abs. 3 MG).
19. März 2021	Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport

WORT ZUM SONNTAG

Der Mensch: keine Maschine

«Ich muss meine Akkus wieder mal richtig aufladen.» Wenn meine Freundin, als sie das gestern sagte, nicht gerade den Laptop in der Linken und das Handy in der Rechten gehabt hätte – ich hätte sie bestimmt auf Anhieb verstanden. So aber brauchte es erst einen Blick in ihr müdes, ja etwas abgekämpftes Gesicht. Sie meinte nicht die Energiespeicher ihrer Geräte, sondern ihre eigenen. Wahrscheinlich kommen wir gar nicht darum herum, uns mit den Geräten zu vergleichen, die uns fast unablässig umgeben. Erst recht jetzt, wo wir noch mehr Zeit vor unseren Bildschirmen verbringen und die Gesichter vertrauter Menschen nur noch in virtuellen Meetings sehen. Unser Wissen ist veraltet? Wir brauchen ein Update. Unsere alte Festplatte bleibt zu oft hängen? Wir brauchen eine neue. Da haben wirs: Zu weit sollten wir die Vergleiche dann vielleicht doch nicht treiben. Schliesslich sind wir nicht einfach innen Soft- und aussen Hardware. Und, da wir schon dabei sind, der Austausch mit ganz oben lässt sich nicht auf Up- und Download reduzieren. Warum greifen wir trotzdem so oft nach solchen Bildern? Klar, wir lieben ihre Anschaulichkeit. Aber sind wir auch denkfaul und überlegen uns die Sache zu wenig gründlich? Oder sind wir von geheimen Sehnsüchten getrieben: möchten so zuverlässig funktionieren wie eine Maschine, schnell sein wie ein Superrechner, neu und ohne Kratzer, wenigstens für ein paar Wochen, wie ein frisch gelieferter Apparat? So sehr solche Vergleiche auf den Punkt bringen, was wir meinen, sie transportieren doch immer auch etwas, was gar nicht zu uns Menschen passt. Wenn wir es damit übertreiben, degradieren wir uns zu einem Spielzeug oder einem Gerät, zu einem «Gadget» oder einem «Device». Dabei ist das, was uns Menschen von Maschinen unterscheidet, doch ein Segen: Wir sind nicht normiert wie PCs, gehören nicht schon im fünften Lebensjahr zum Elektroschrott, und zum «Akkusladen» bevorzugt jeder Mensch eine etwas andere Steckdose und eine etwas andere Spannung.



Publireportage

Huwiler Gartendesign feiert das 25-Jahr-Jubiläum

«Der Garten ist das schönste Wohnzimmer» – nach diesem Motto planen und gestalten Firmengründer Robert Huwiler, sein Sohn Heinz Huwiler und das ganze Team mit viel Herzblut Gärten und schaffen grüne Wohlfühloasen. Neu gibt es einen Online-Shop für Pflanzen.

Karin Steiner

Vor 25 Jahren, im April 1996, gründete Robert Huwiler die Firma Huwiler Gartendesign und setzte damit den Grundstein für eine lange, erfolgreiche Firmengeschichte. Zwei Jahre später kam sein Sohn Heinz Huwiler nach abgeschlossener Berufsausbildung und Rekrutenschule dazu, und seitdem sind die beiden ein perfekt eingespieltes Team, welches dasselbe Ziel verfolgt: die schönsten Gartenwelten zu erschaffen. Noch heute arbeitet Firmenbesitzer Robert Huwiler aktiv in der Firma mit. Ob Neuanlage eines Gartens, Umgestaltung oder Unterhalt und Pflege – mit viel Gespür und Know-how besprechen die Fachleute gemeinsam mit dem Kunden erst seine Vorstellungen, beraten ihn eingehend und setzen dann seine Wünsche um. Mauern, Treppen, Natursteinböden, Steingärten, Weiher oder Bächlein – Huwiler Gartendesign übernimmt von der Planung über die Umsetzung bis zur Betreuung alle Aufgaben. Auch Sichtschütze gehören zum Angebot. Wenn der Kunde es wünscht, kann er ein Abo für den gesamten Gartenunterhalt lösen und muss sich um nichts mehr kümmern.

Jetzt ist Pflanzzeit

«Bei uns hat jetzt die Hochsaison begonnen», sagt Heinz Huwiler. «Im Winter bei Schnee und Kälte konnte man nicht viel machen. Aber jetzt ist es ideal, neue Stauden und Pflanzen zu setzen.» Viel Arbeit gebe es auch wegen der grossen Schneemengen, die Mitte Januar fielen. «Das Gewicht des Schnees hat viele Hecken, Bäume und Sträucher beschädigt. Nun gilt es abzuwägen, ob eine optische Korrektur oder ein Ersatz sinnvoller ist. In der Regel erholen sich Bäume gut von solchen Schäden. Oft lohnt es sich, die Pflanzen zu retten, aber es braucht halt etwas Geduld. Bei älteren Hecken sieht es jedoch nicht schön aus, wenn Teile herausgebrochen sind.»

Auch nach 25 Jahren wächst die Firma Huwiler Gartendesign weiter und startet im Jubiläums-



Mike Müller, Heinz Huwiler und Robert Huwiler (v. li.) engagieren sich mit Herzblut für die Gärten ihrer Kundschaft.

BILD ZVG

jahr mit einem neuen Angebot. Auf www.huwiler-gartendesign.ch findet man einen Online-Shop mit einer grossen Auswahl an Pflanzen aller Art. «Wir können alle Pflanzen organisieren, auch solche, die nicht im Shop aufgeführt sind», sagt Heinz Huwiler. Daneben ist eine Baumschule im Aufbau. Hier sollen sowohl Bäume als auch Stauden, Kleingehölze, Polsterpflanzen und Bodendecker gesetzt und aufgezogen werden. «Man kann die Pflanzen bei uns vorbestellen. Wir liefern sie zum Kunden nach Hause oder auf die Baustelle, pflanzen sie auf Wunsch auch selber und geben wichtige Tipps für den Standort und die Pflege.»

Mitarbeiter gesucht

Eine Firma, die wächst, braucht auch mehr Hände, die anpacken. Deshalb ist Heinz Huwiler auf der Suche nach engagierten Mitarbeitenden, die sich mit Herzblut für die Firma und die Kundschaft einsetzen und in ein Team passen, das mehr zu bieten hat als bloss eine Arbeitsstelle. Gesucht werden Gartenbauer, Gärtner, Staudengärtner und Baumschulisten. «Auch eine Lehrstelle wäre noch zu haben», so Heinz Huwiler. «Landschaftsgärtner ist ein toller Beruf, der sehr viel bietet. Bei uns lernt man sehr schnell sehr viel und kann bald selbstständig arbeiten. Das setzt aber auch voraus, dass man mitdenkt. Dafür wartet auf Interessierte ein tolles Team, das füreinander einsteht.»

Gestalten Sie Ihr eigenes Gartenparadies

huwilergartendesign.ch

Im Schörli 23,
Dübendorf

Effretikerstr. 2c,
Volketswil

044 820 09 88



Beschriftungen
Werbetechnik
Fahrzeugwerbung



Gwärb-Zytig **gvv**

Die offizielle Zeitung des Gewerbevereins Volketswil

Wir sind Ihre regionalen Medien-Spezialisten für
•Beratung •Marketing •Werbung •Produktion •Druck

**bachmann
Printservice
GmbH**

Samuel Bachmann
Inhaber / Geschäftsführer

Javastrasse 4 • 8604 Volketswil • Telefon 044 796 14 44
info@bachmann-printservice.ch • www.bachmann-printservice.ch



Die Gartenmacher AG

Planung Bau Pflege

Marcel Rickenbach
Eidg. dipl. Gärtnermeister
Telefon 044 994 40 40

Alte Gasse 21
8604 Volketswil
diegartenmacher.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

RIED-GARAGE AG VOLKETSWIL

Juchstrasse 2a
8604 Hegnau-Volketswil

Telefon 044 945 06 26 · info@riedgarage.ch · www.riedgarage.ch



ERÖFFNUNG ANWALTSKANZLEI



Unsere Spezialgebiete:
Privatpersonen
mit Familienmediation,
Ehe-/Scheidungsrecht,
Konkubinarsrecht und Erbrecht

Manuel R. Zweifel
Rechtsanwalt / Mediation Betriebsökonom
Industriestrasse 25, 8604 Volketswil
info@themis-legal.ch, www.themis-legal.ch
Telefon 043 399 59 59

ALLES IST BESSER GESCHÜTZT



**ALS MENSCHEN
AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf
amnesty.ch **AMNESTY
INTERNATIONAL**

Wir kaufen alle Autos zum höchsten Preis!

Alle Marken, auch Toyota, Kilometerzahl
und Zustand egal, sowie Unfallautos.

Mo bis So, von 7.30 bis 22.00 Uhr.
Tel. 079 584 55 55
Mail: auto.ade@gmail.com

WERDE NEUMITGLIED IM TENNIS CLUB VOLKETSWIL!



Einmalige Angebote!

- Jubiläumsangebot Swisstennis: Für 125 CHF können Sie sich als Neumitglied die erste Saison sichern. Beachten Sie hierfür die Angaben auf <https://www.swisstennis.ch/125Jahre>
- Neumitglieder, die nicht unter die Bedingungen fallen (z. B. Übertritt von einem anderen Club), können von unserem Angebot von 200 CHF für die erste Saison profitieren
- Juniorentaining: Neues Konzept gemäss Jugend & Sport

Die Vorteile des Tennis Clubs Volketswil liegen auf der Hand:
– Unkompliziert, gesellig und bodenständig. Wir lieben Tennis.
– Maximale Spielmöglichkeiten ohne Beschränkungen
– Wunderschön gelegene Anlage

Besuchen Sie auch unsere Website www.tennisclubvolketswil.ch

Für alle Anfragen:
praesident@tcvolketswil.ch oder direkt auf 079 699 51 81

Achtung

Kaufe Pelze, Zahle bis Fr. 15'000.–
Kaufe Trachten- und Abendkleidung,
Krokotaschen, Ledertaschen,
Musikinstrumente, Teppiche, Münzen,
Briefmarken, Schmuck jeglicher Art,
Armbanduhren, Porzellan, Tafelsilber,
Antiquitäten aller Art, Nähmaschinen,
Vorwerkstaubsauger.
Komme vor Ort, zahle in bar.
Herr Hugo Georg **076 278 39 58**

Das sind wir: Madeleine Favre

«Das sind wir» ist eine Rubrik über Menschen, die in der Gemeinde Volketswil leben oder arbeiten.

Urs Weisskopf

Wer Madeleine Favre kennt, erlebt sie als lebhaft intelligente Person. Aufgewachsen in Schwerzenbach, hinterliess sie erste Spuren in der Pfadi Schwerzenbach-Volketswil, erlernte in der dorfeigenen Tanzschule Jazzdance und Hip-Hop und las sich quer durch die ganze Gemeindebibliothek. Nach der Primarschule besuchte Favre in Dübendorf die Kantonsschule. «Ursprünglich war das Gymi als zeitliche Überbrückung zur Ausbildung als Krankenschwester gedacht», lacht Favre. Der «helfende Grundgedanke» hinter dem Berufswunsch mag Hintergrund geblieben sein, studiert hat Favre nach der Matura dann aber klinische Psychologie und Medienwissenschaften an der Universität Zürich. Parallel dazu absolvierte sie eine Tanzausbildung in Tanzpädagogik und übernahm die Tanzschule Allegra in Schwerzenbach, in der Favre bereits als Kind das Tanzbein geschwungen hatte.

Der Berufseinstieg

«Dank dem Tanzstudio konnte ich das Studium finanzieren und mir auch in Studentenjahren Eigenständigkeit aufbauen.» In unterschiedlichen Projekten kreativ zu sein spornt Favre enorm an. Die ihren verschiedensten Tätigkeiten zugrunde liegende Motivation ist das Interesse am Individuum, ihre Neugierde am einzelnen Menschen und seiner Geschichte. Am liebsten arbeitet Favre im Rahmen selbstständiger Tätigkeiten, denn wie sie betont: «Ich kann mich mit hierarchischen Strukturen nur schwer anfreunden, höchstens, wenn ich zuoberst bin», und lacht herzlich.

Projekt Familie

«Ich liebe Projekte, dabei ist meine eigene Familie das bis anhin wohl grösste, intensivste und prägendste meiner Unterfangen», schmunzelt Favre. Ist es verwegen, als Mutter von zwei Kindern, diese als «geplante Projekte» zu bezeichnen? Was immer Favre planen und bewusst organisieren kann, kommt ihr entgegen. Sie strukturiert ihre unterschiedlichsten Aktivitäten in einem einzigen Wochenplan, da gehören sowohl familiäre als auch berufliche



Nicht nur an Ostern: Als «Freizeitmacherin» sorgt Madeleine Favre bei anderen Familien für Überraschungen.

BILD URS WEISSKOPF

Aufgaben mit hinein. «Multitasking fordert mich positiv heraus.»

Zeit für Freizeit

Das aktuellste Projekt nennt sich «Die Freizeitmacher» und basiert auf der aus eigenen Erfahrungen und psychologischer Forschung gewonnenen Erkenntnis, dass die Freizeit Erlebnisse beinhalten sollte, die dem Persönlichkeitstyp entsprechen, dies um maximale Work-Life-Balance zu erhalten. Favre hat sich mit zwei Freundinnen zusammengetan und die drei Frauen widmen sich mit grossem Elan und zunehmendem Erfolg der neuen Geschäftsidee. «Nehmen wir als aktuelles Beispiel das eines Familienvaters, der von seiner Frau zum Geburtstag eine «Freizeittypenanalyse mit Überraschungsevent» geschenkt bekommt. Wir erstellen anhand verschiedener von uns entwickelten Fragebögen ein sogenanntes Spiderdiagramm vom «Freizeittyp» des Beschenkten. Daraus lässt sich also ein Typenprofil ablesen, in dem sich die

persönlichen Freizeitinteressen, Eigenschaften und Vorlieben zeigen. Herausragende Attribute «des Familienvaters» waren zum Beispiel sein sportliches Interesse, Natürlichkeit, Tierliebe, seine Spielbegeisterung, Verlässlichkeit und sein Verständnis von sich als Familienmensch. Auf Basis dieser Auswertungen, kombiniert mit der persönlichen Situation der Kunden», so Favre, «entwickelten wir den personalisierten Überraschungsevent.» Entstanden ist aufgrund der Ostern ein entsprechender Anlass. So wird der Vater mit seiner Familie am Ostersonntag von einem Pferdewagen abgeholt. Davor wird ihm per Post ein Puzzleteil mit diversen Angaben zugesendet. Verschiedene Stopps an unterschiedlichen Orten im Wald und an Gewässern beinhalten unterschiedliche Aufgaben für den Beschenkten und seine Lieben: Einmal findet die Familie gekochte Eier, die bemalt werden müssen, es werden Osternester gesucht oder aus Rindenstücken Osterhasen gebastelt. An jeder Station be-

findet sich ein weiteres Puzzleteil, das per Rätsel und im Pferdewagen zur nächsten Aufgabe führt. Favre verrät: «Am Schluss der Osterreise wird das Puzzle vollständig sein und es wartet ein Picknick auf den Papi und seine Familie. Bei «Die Freizeitmacher» können Favre und ihr Team ihre Stärken einsetzen, nämlich kreatives Planen, strukturieren und organisieren. «Und andererseits», so resümiert Favre, «ist es für uns spannend, all die verschiedenen Menschen kennen zu lernen, mit ihnen ihre Freizeit zu gestalten, ihnen bei deren Umsetzung zur Hand zu gehen und dadurch gesteigertes persönliches Wohlbefinden als Resultat zu sehen.» (Mehr unter www.die-freizeitmacher.ch)

Wie sieht es mit der eigenen Freizeit aus?

«Ich schreibe an meinem Roman und blogge unter einem Pseudonym zu meinem Alltag, dies so oft als möglich in freier Natur, das entspannt mich ungemein!»